

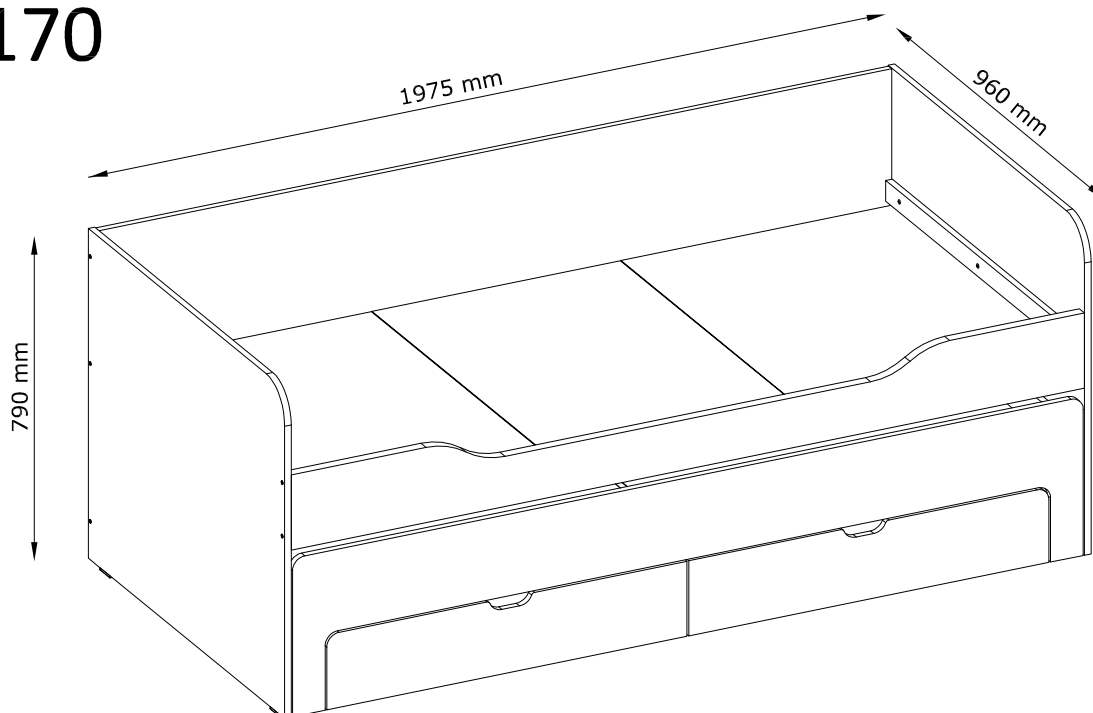
PUERTORICO II

nr 20397362

LKZ 42416 / 7503

39

362170



D **Montageanleitung**
Bett >Puertorico<

FR **Notice de montage**
Lit >Puertorico<

NL **Handleiding voor de montage**
Bêd >Puertorico<

CZ **Montážní návod**
Postel >Puertorico<

HU **Szerelési útmutató**
Ágy >Puertorico<

TR **Montaj talinatı**
Yatak >Puertorico<

GB **Assembly instructions**
Bed >Puertorico<

IT **Intruzioni di montaggio**
Letto >Puertorico<

PL **Instrukcja montažu**
Łóżko >Puertorico<

SK **Návod na montáž**
Posteľ >Puertorico<

RO **Instructiuni de montaj**
Pat >Puertorico<

RU **Инструкция по монтажу**
Кровать >Puertorico<

SRB **Упутства за инсталацију**
Бед >Puertorico<

HR **Upute za instalaciju**
Krevet >Puertorico<

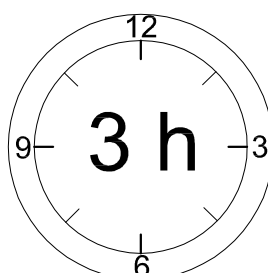
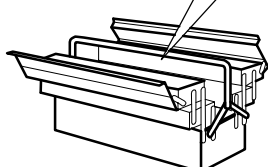
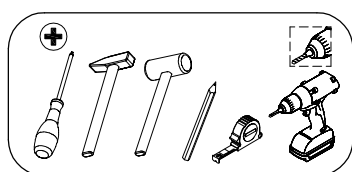
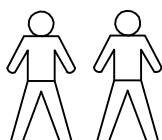
SL **Návod na montaž**
Postelja >Puertorico<

LT **Surinkimo instrukcijos**
Lova >Puertorico<

LV **Montāžas instrukcija**
Gulta >Puertorico<

EE **Kokkupaneku juhised**
Voodi >Puertorico<

PT **Instruções de montagem**
Cama >Puertorico<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT-Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ-Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU -Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибор . через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени .

SRB - Молим вас после акрокса . 5 недеља затегните све шрафове и причвршћиваче . То ће вам гарантовати трајност и стабилност веза .

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

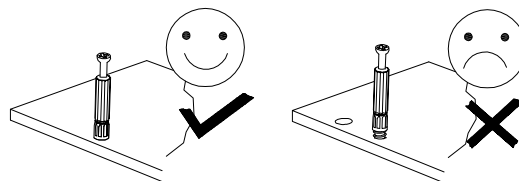
LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES-Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aproximadamente 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT-Por favor, aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aproximadamente 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e a estabilidade das suas ligações.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portórlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz bezle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzeme -meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чищення треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чищення рибаня.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

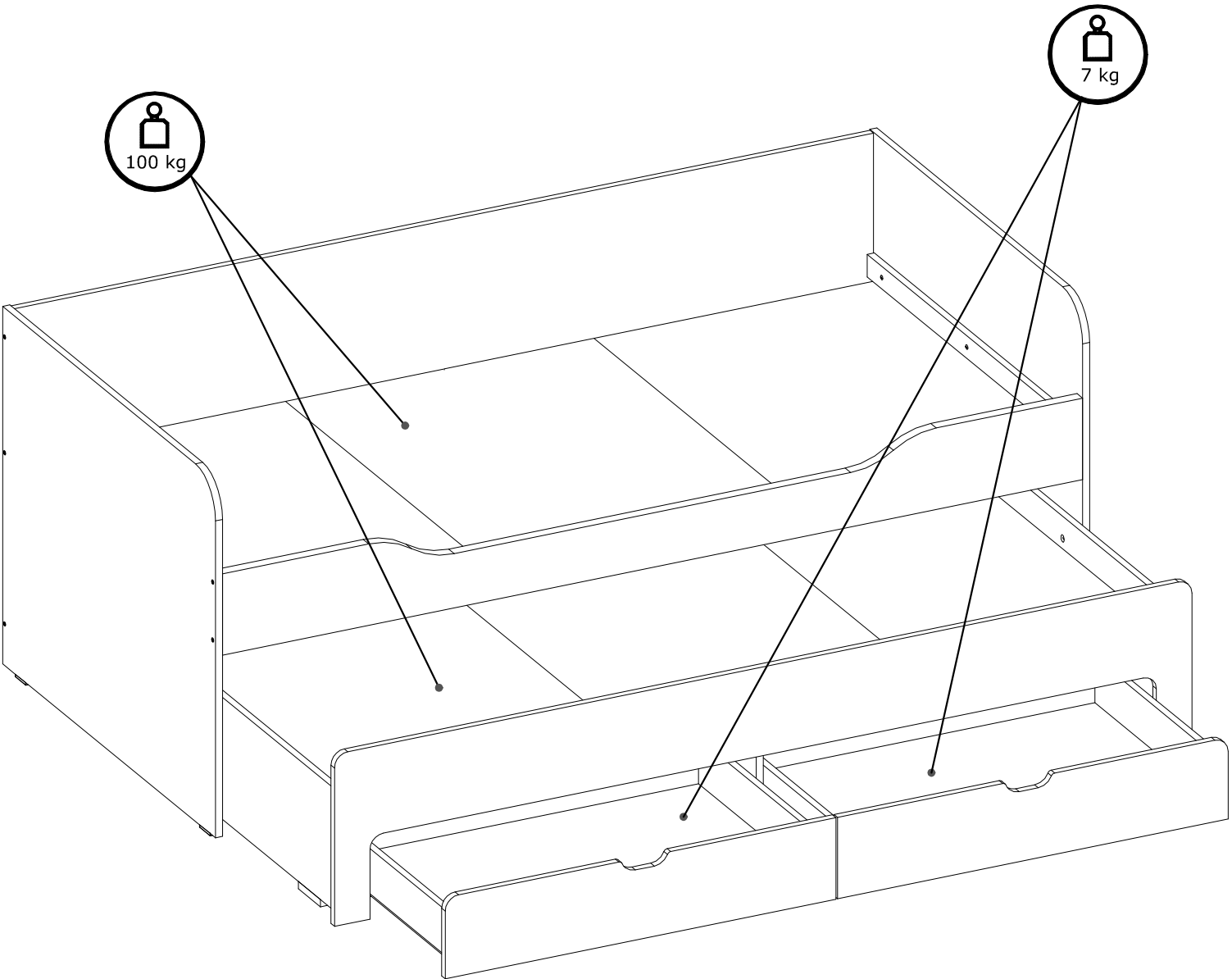
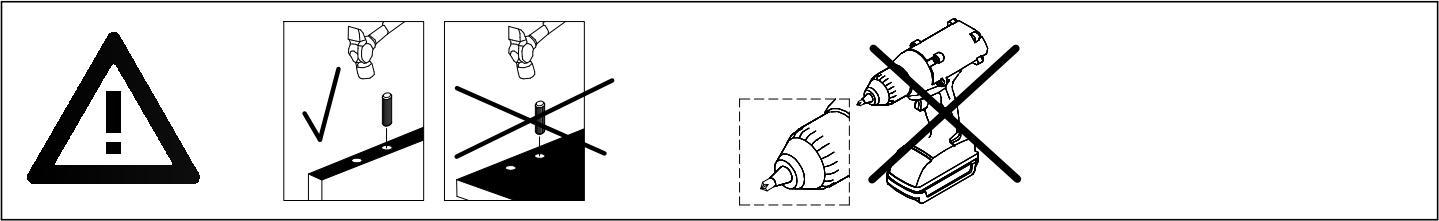
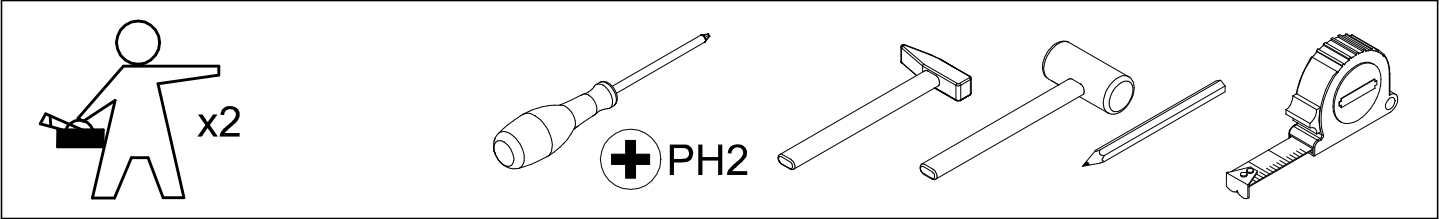
LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

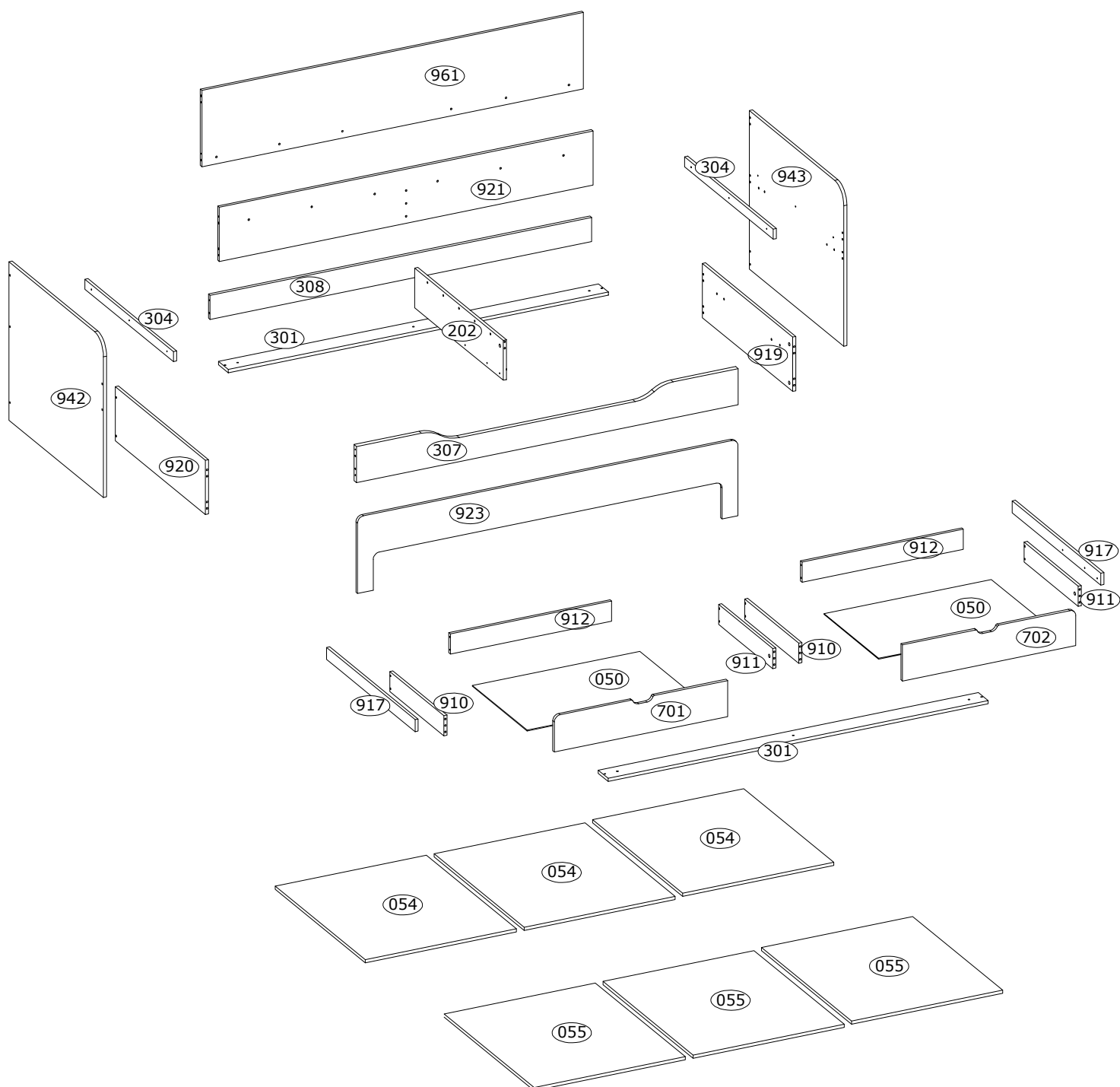
ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o una toalla ligeramente humedecida. No utilice productos de limpieza abrasivos.

PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida.

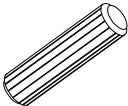
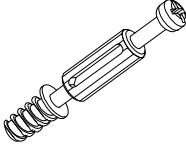
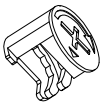
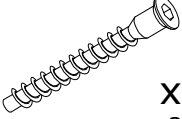
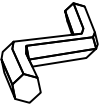
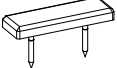
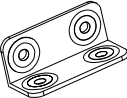
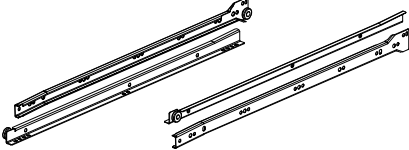


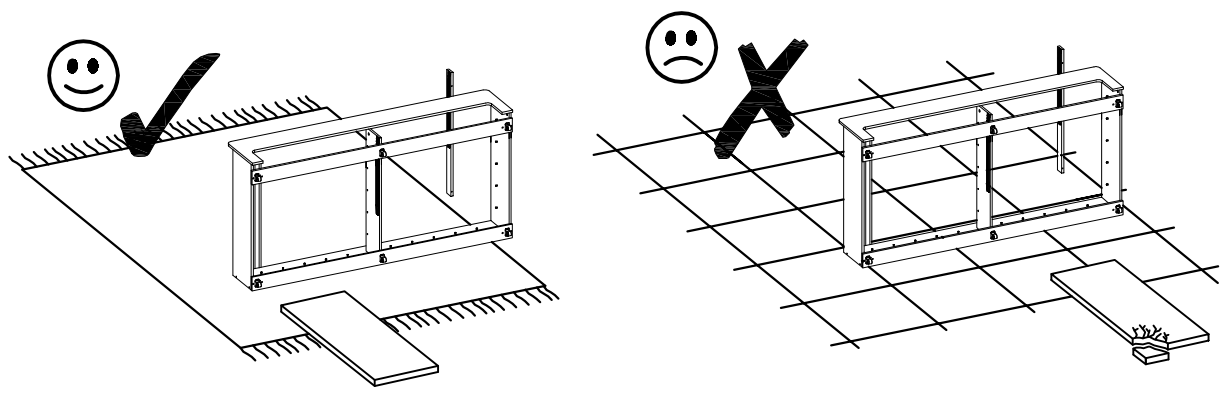
Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis
 Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

Name · Nom · Nome · Naam · Nazwa · Jméno · Názov · Név · Denumire · Isim · Название	Puertorico II	
Typ · Type · Tip · Típus · Тіро · Тип	39	

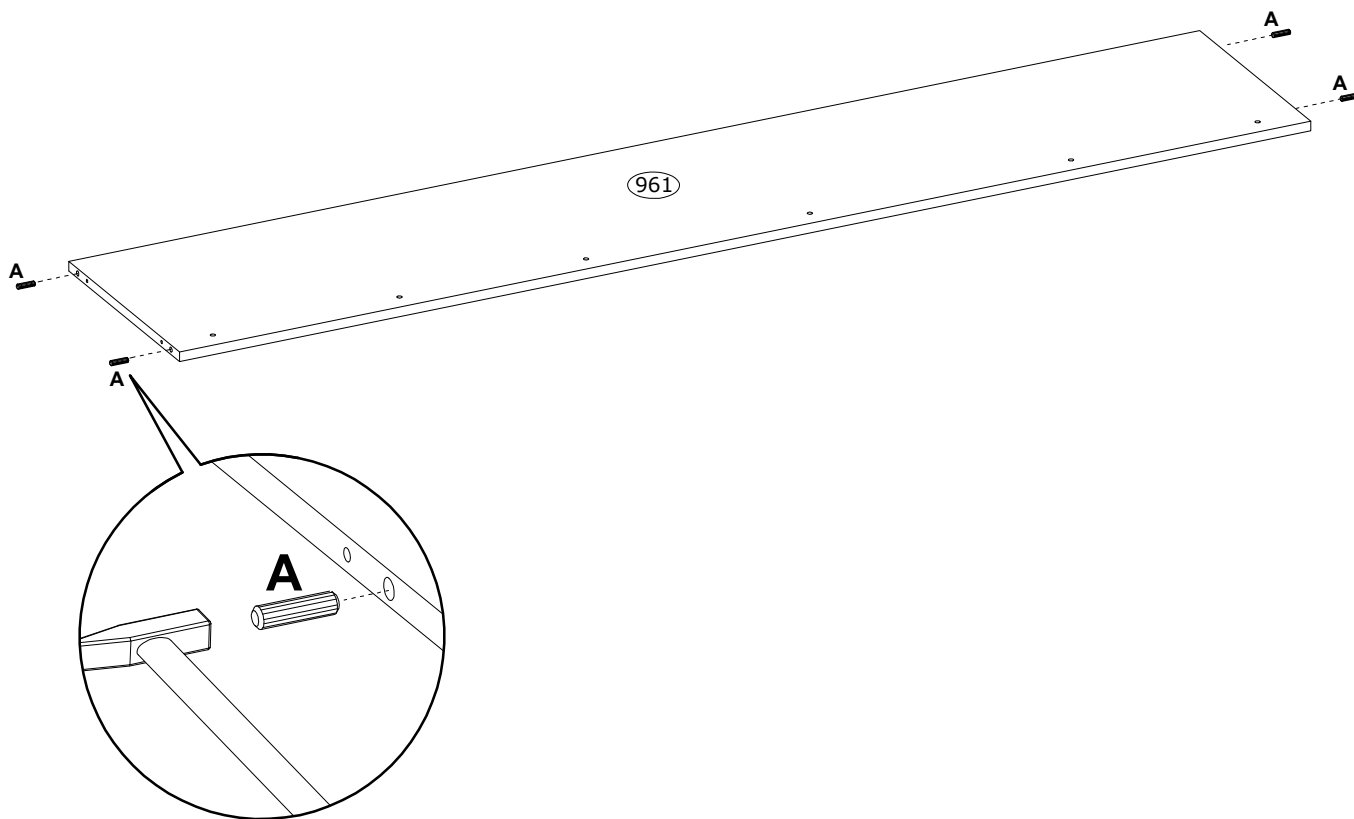
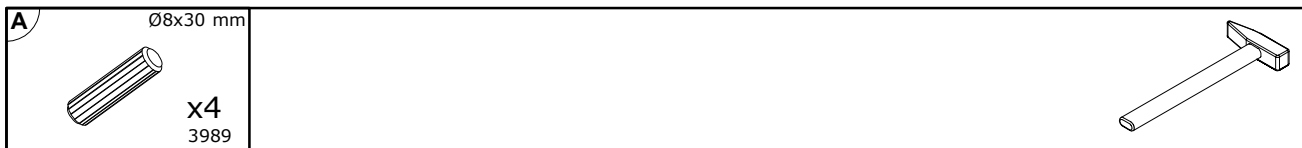


0
10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
180
190
200

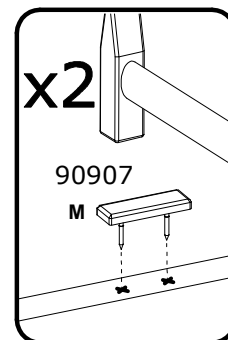
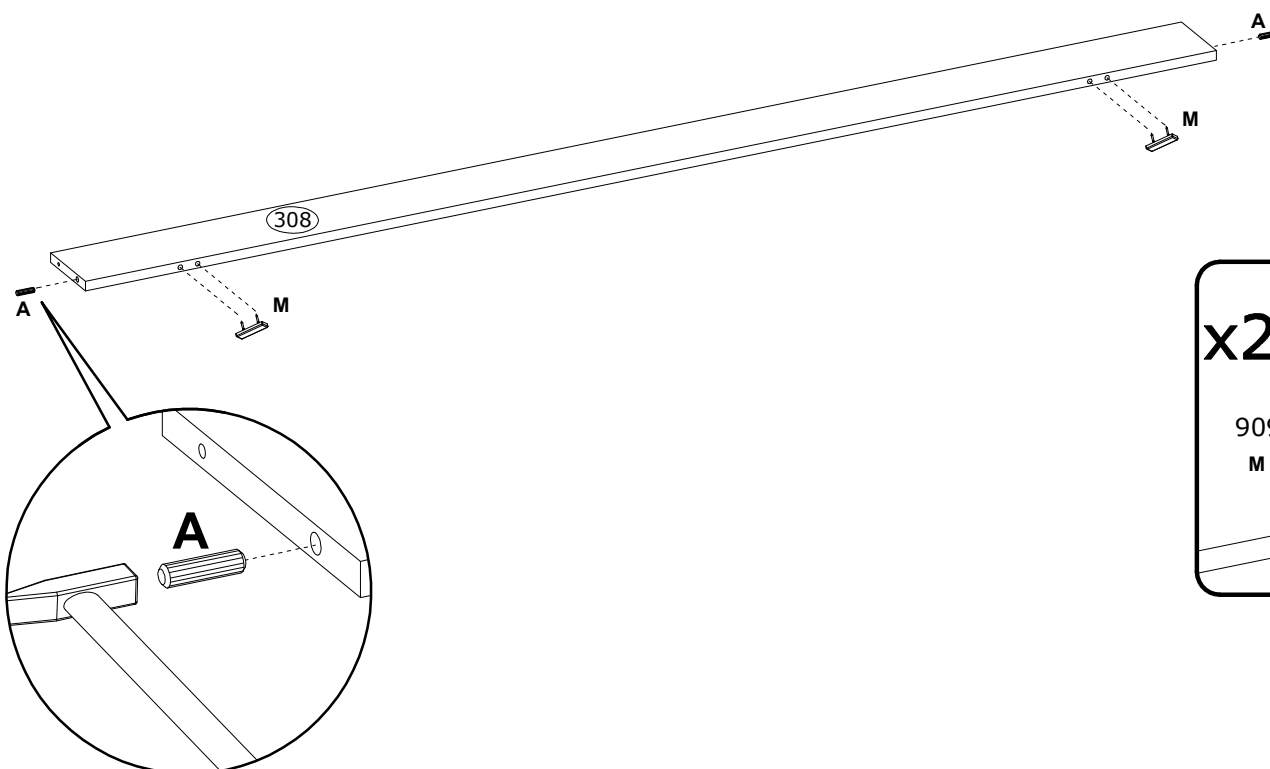
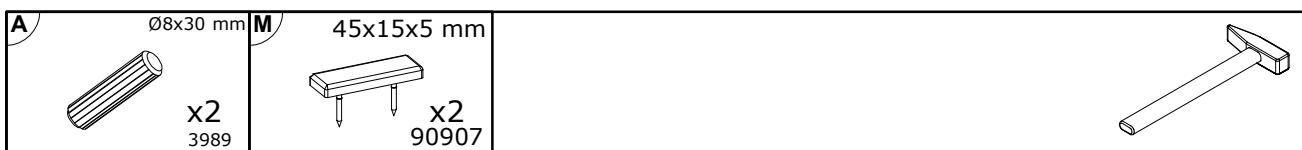
A Ø8x30 mm  x29 3989	C Ø6,5x36,5 mm  x8 4066	D Ø15x12 mm  x8 3996
E Ø15 mm  x4 136236	F Ø3,5x16 mm  x152 3918	G Ø3,5x25 mm  x16 231603
I Ø6,4x50mm  x33 3884	J 4mm  x1 3984	K Ø6,2 mm  x15 4108
M 45x15x5 mm  x6 90907	N 50x50x20 mm  x32 121897	P L-550 mm  x2 3807
R  x6 3319		



1

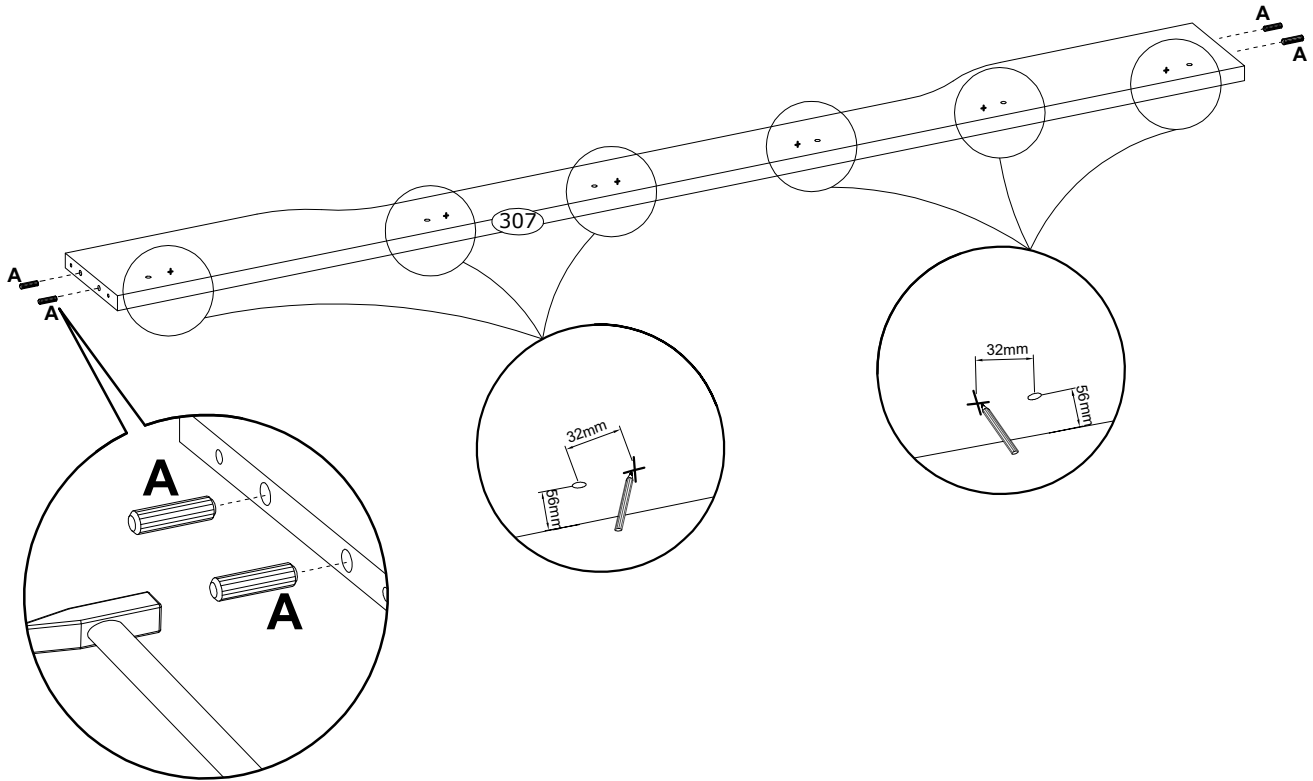
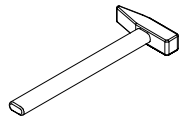
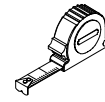


2



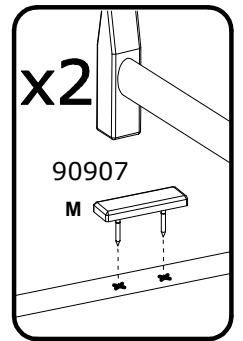
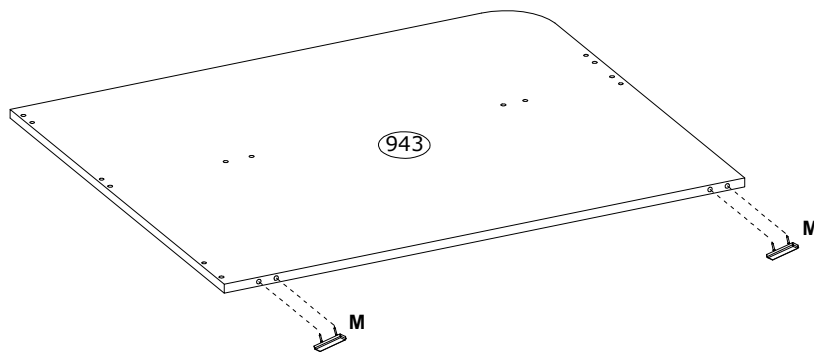
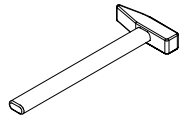
3

A Ø8x30 mm
x4
3989

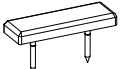
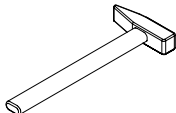


4

M 45x15x5 mm
x2
90907



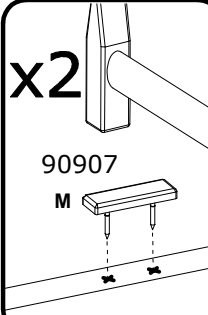
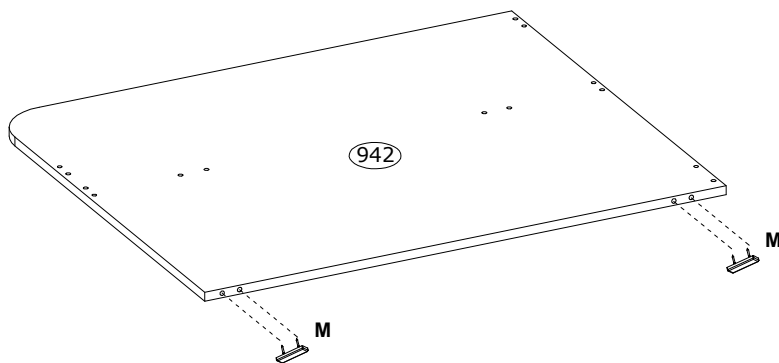
5

M 45x15x5 mm  x2 90907	
---	--

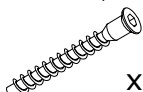
x2

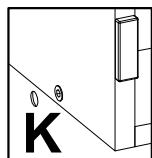
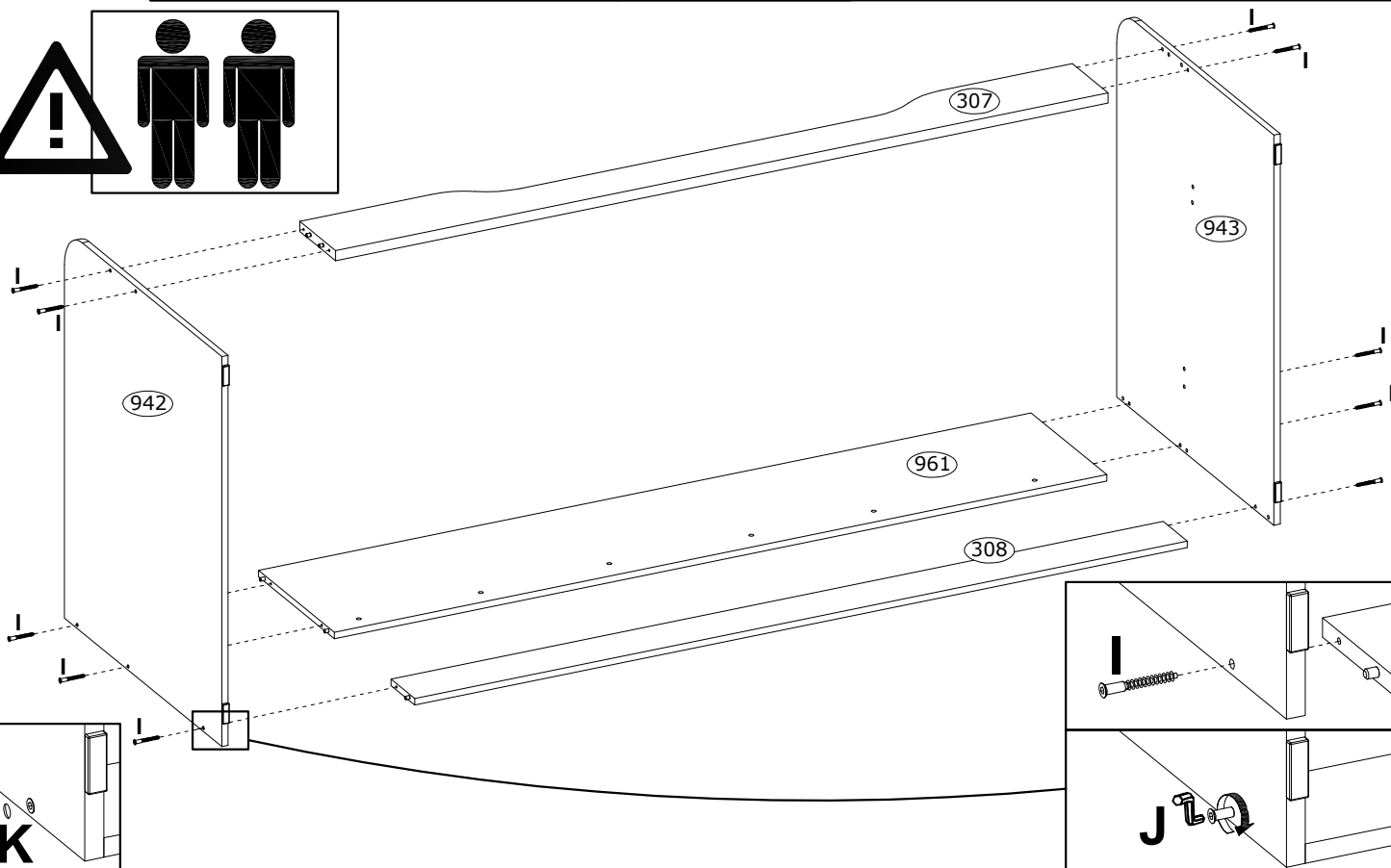
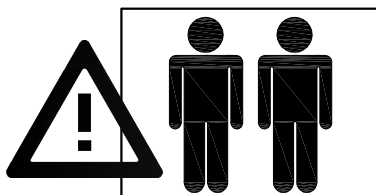
90907

M

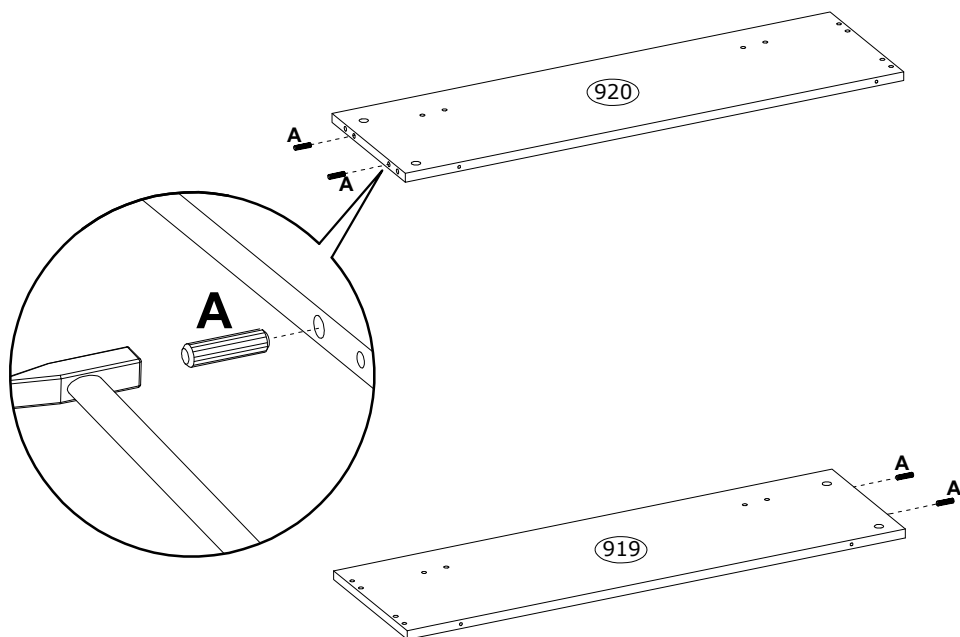
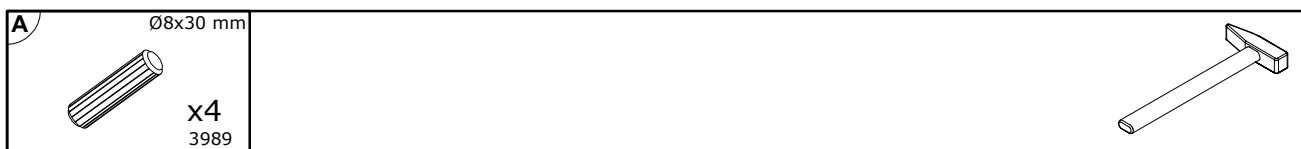



6

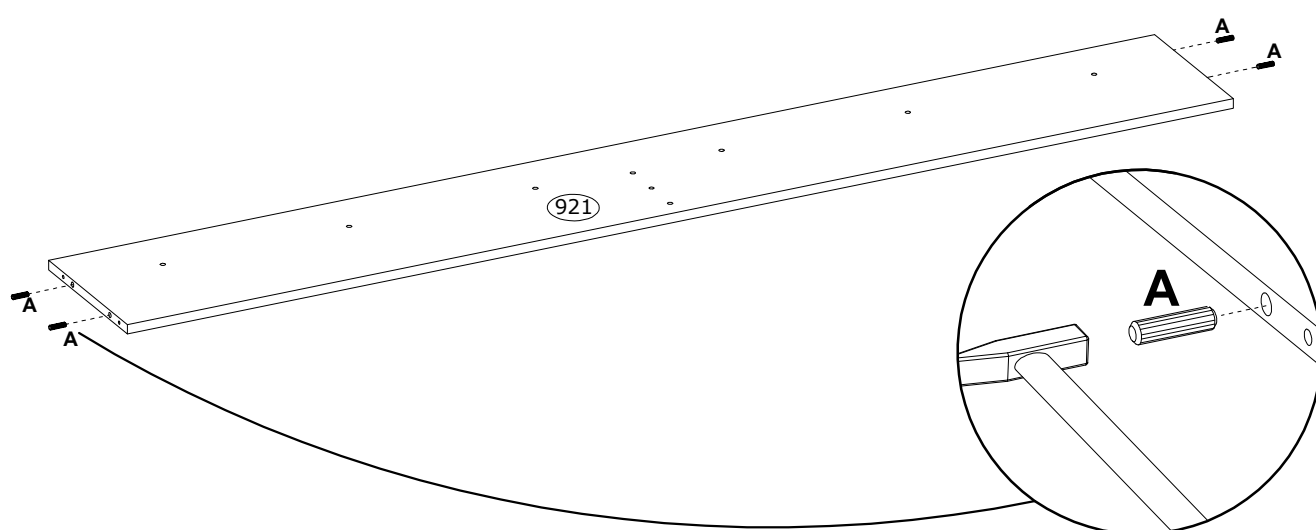
I Ø6,4x50mm  x10 3884	J 4mm  x1 3984	K Ø6,2 mm  x10 4108	
--	---	--	--



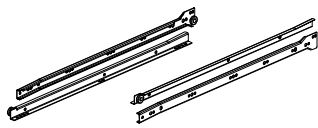
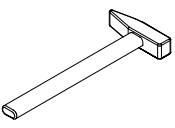
7

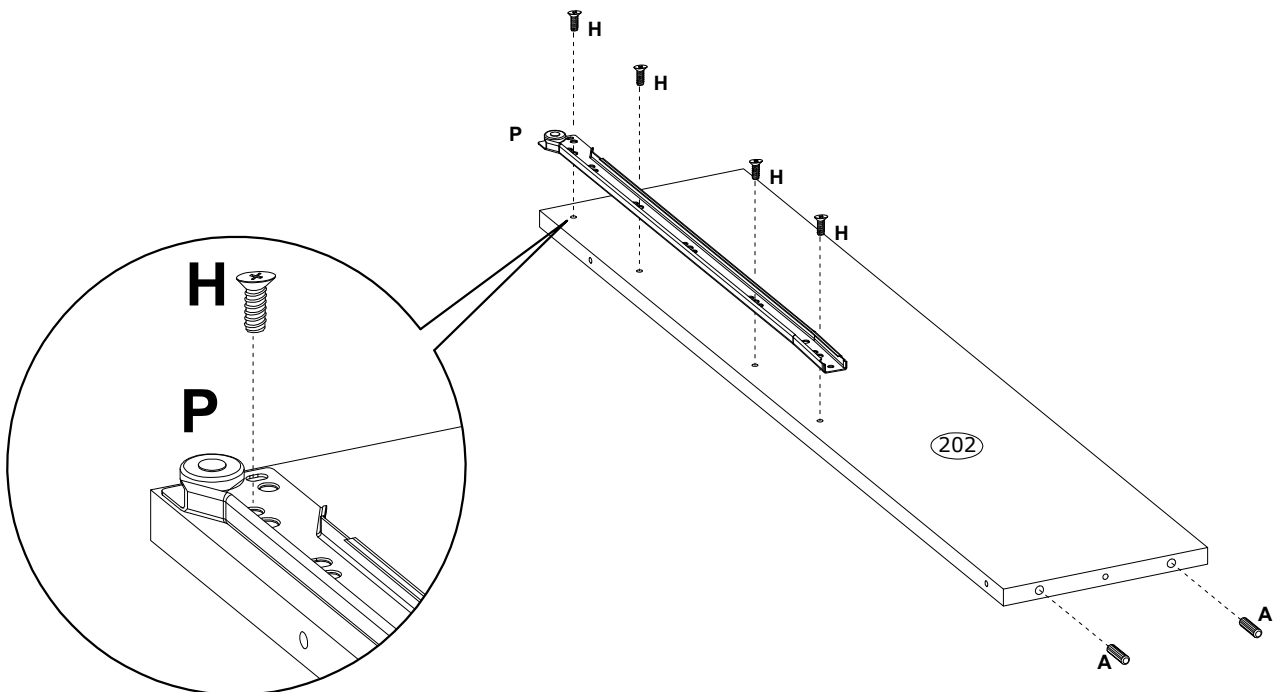
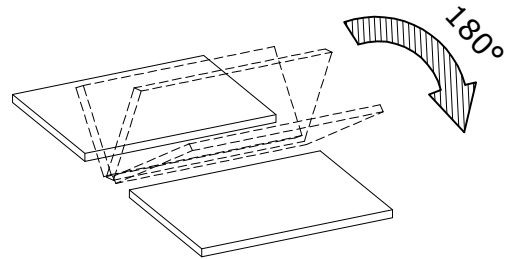
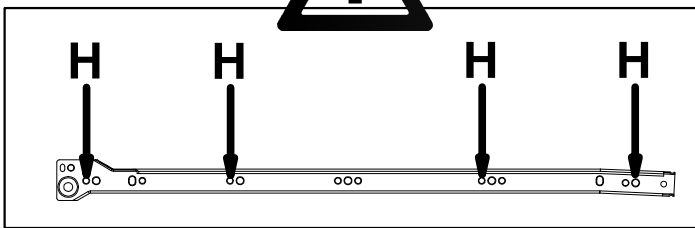
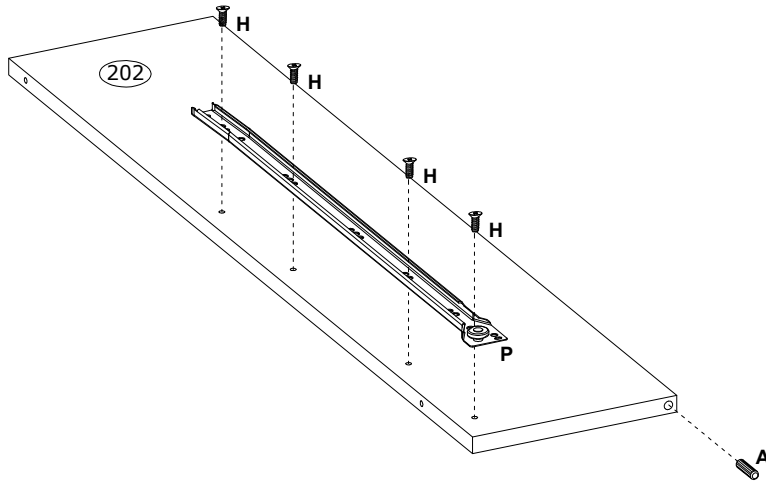
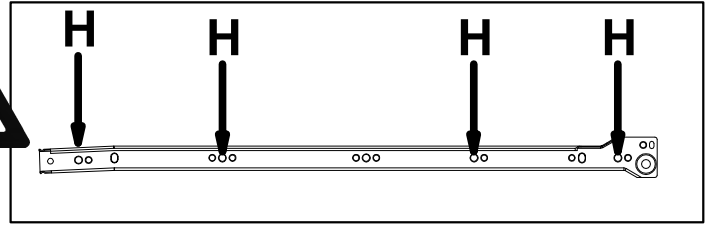


8

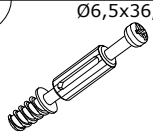
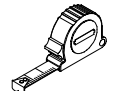
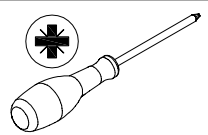


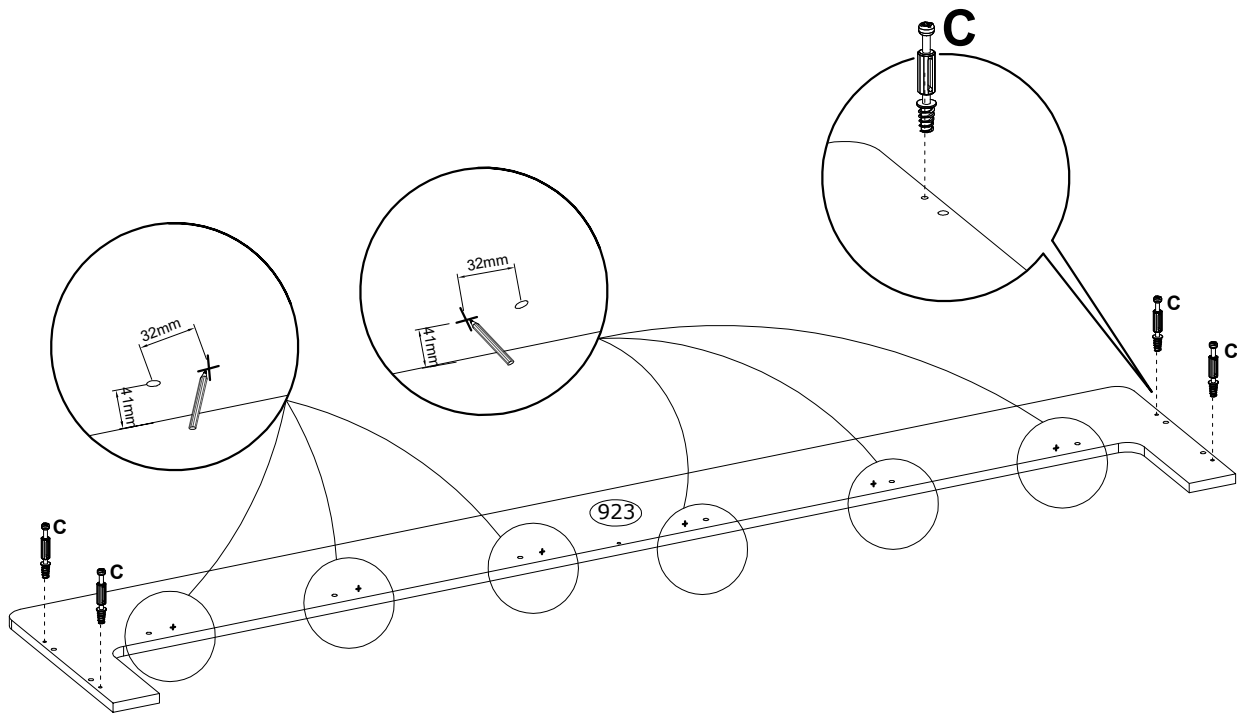
9

A  Ø8x30 mm x3 3989	H  Ø6,0x13 mm x8 3877	P  L-550 mm x2 3807	
--	--	---	--

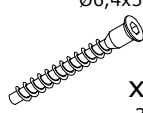


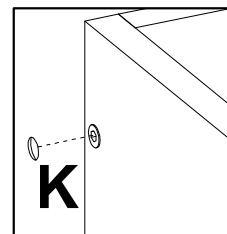
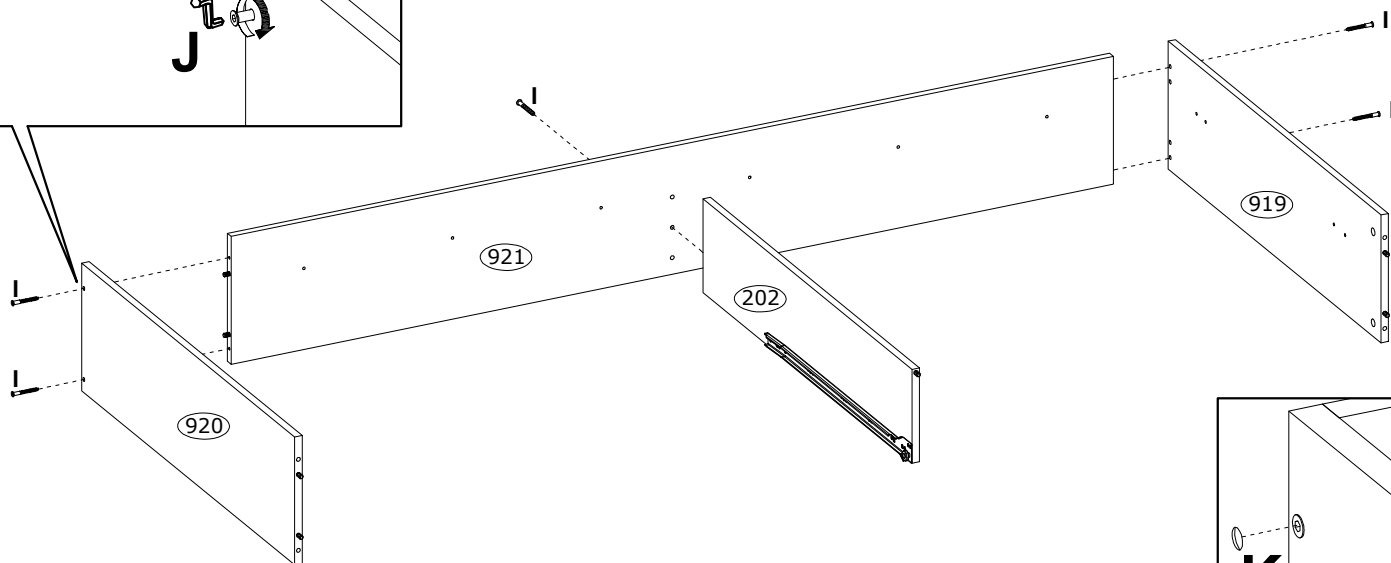
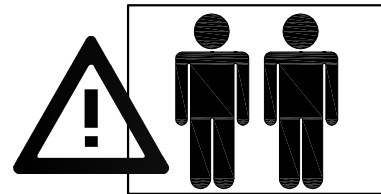
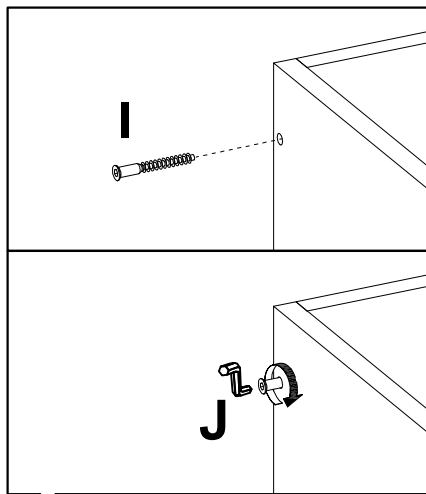
10

C  $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm x4 4066	  
--	--

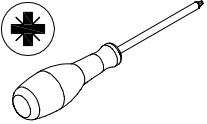


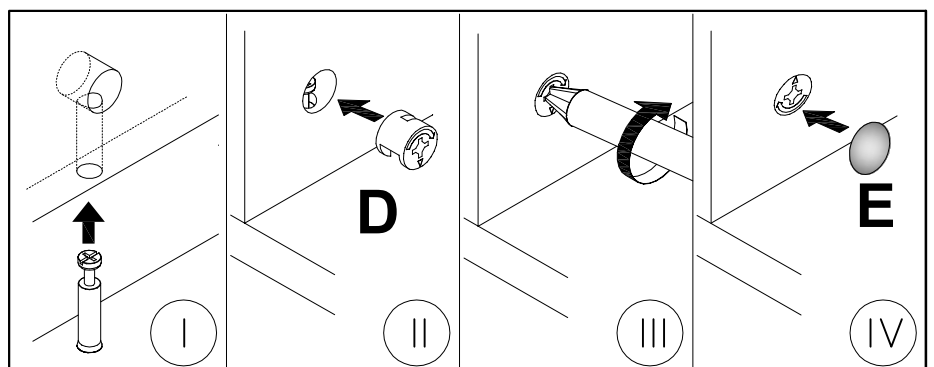
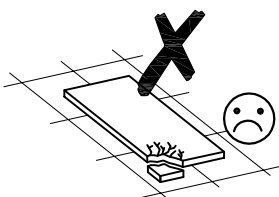
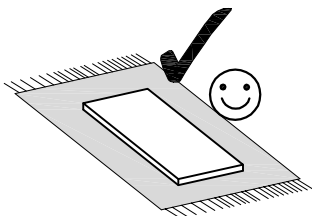
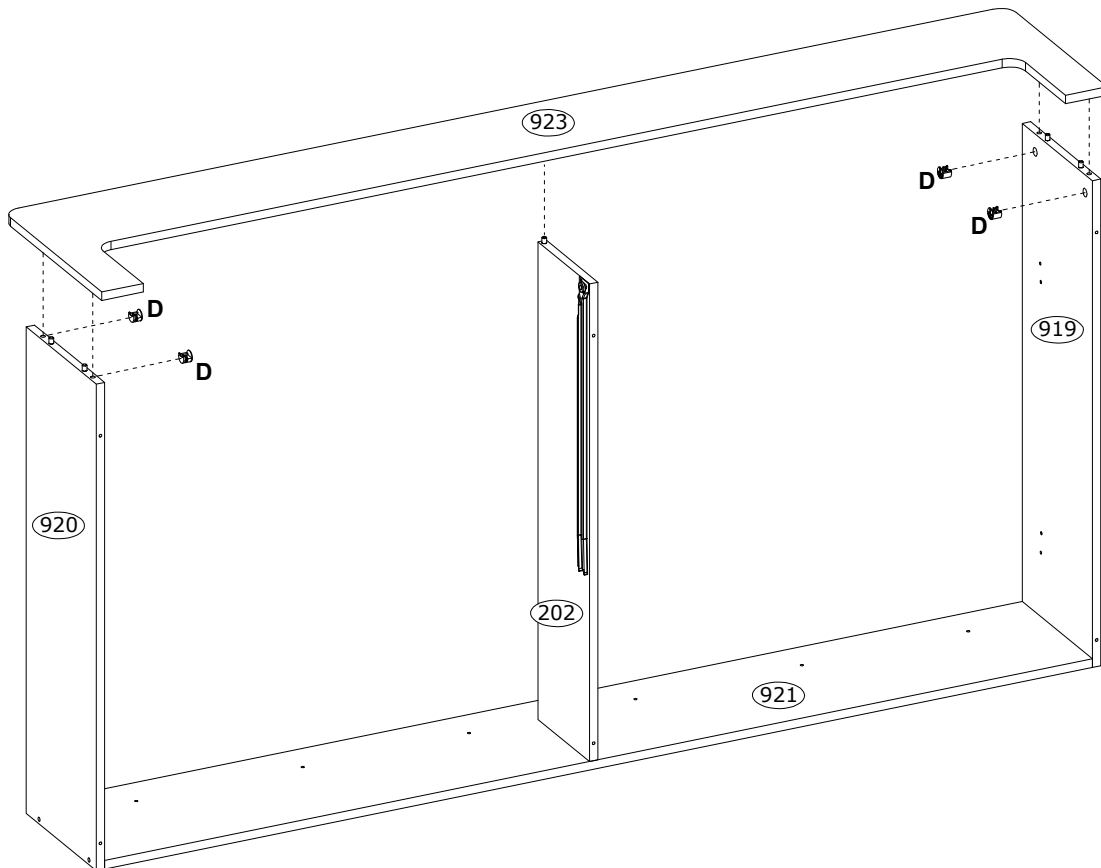
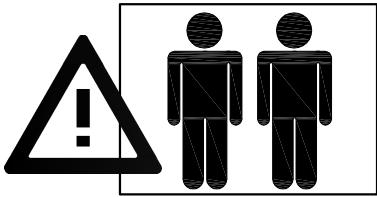
11

I  $\varnothing 6,4 \times 50$ mm x5 3884	J  4 mm x1 3984	K  $\varnothing 6,2$ mm x5 4108
--	--	--

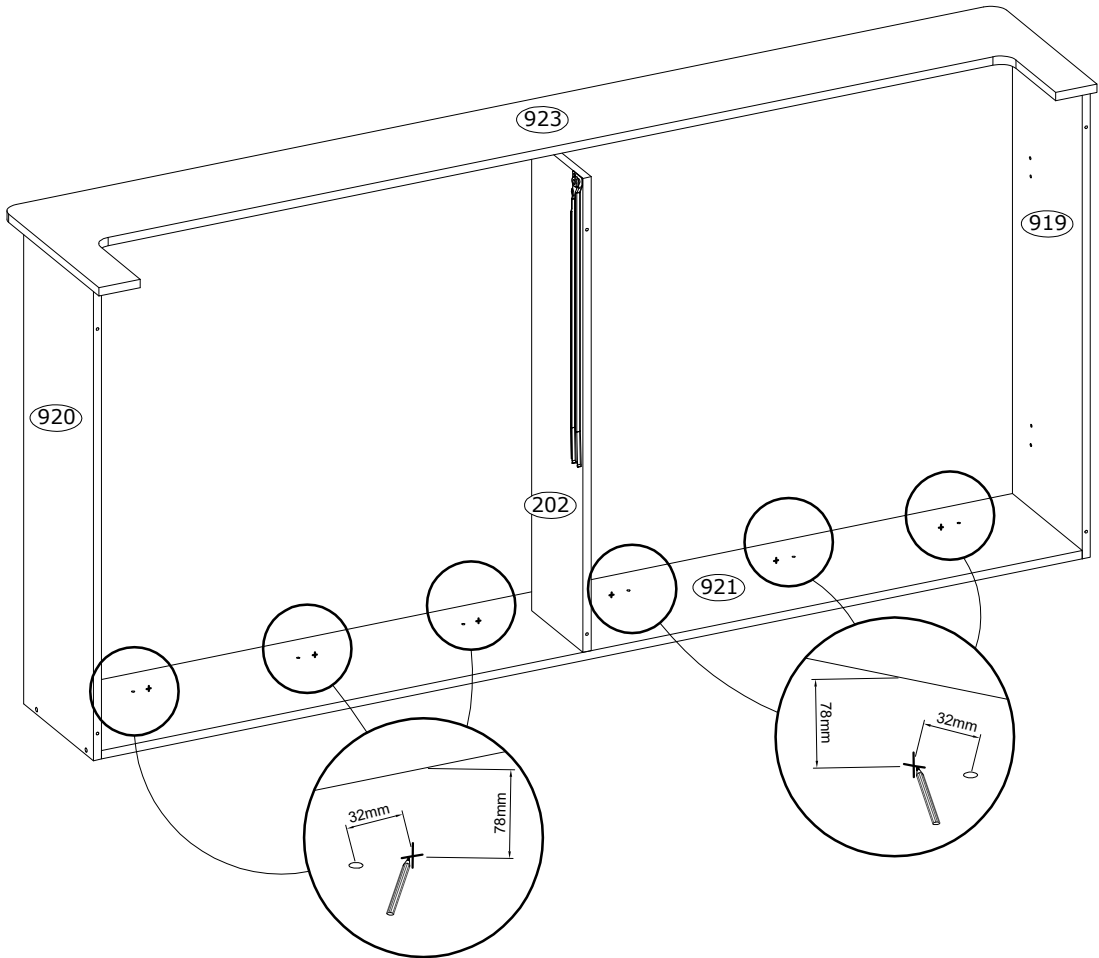
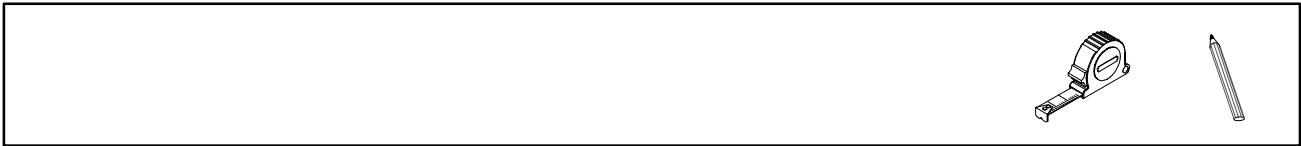


12

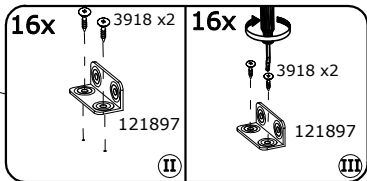
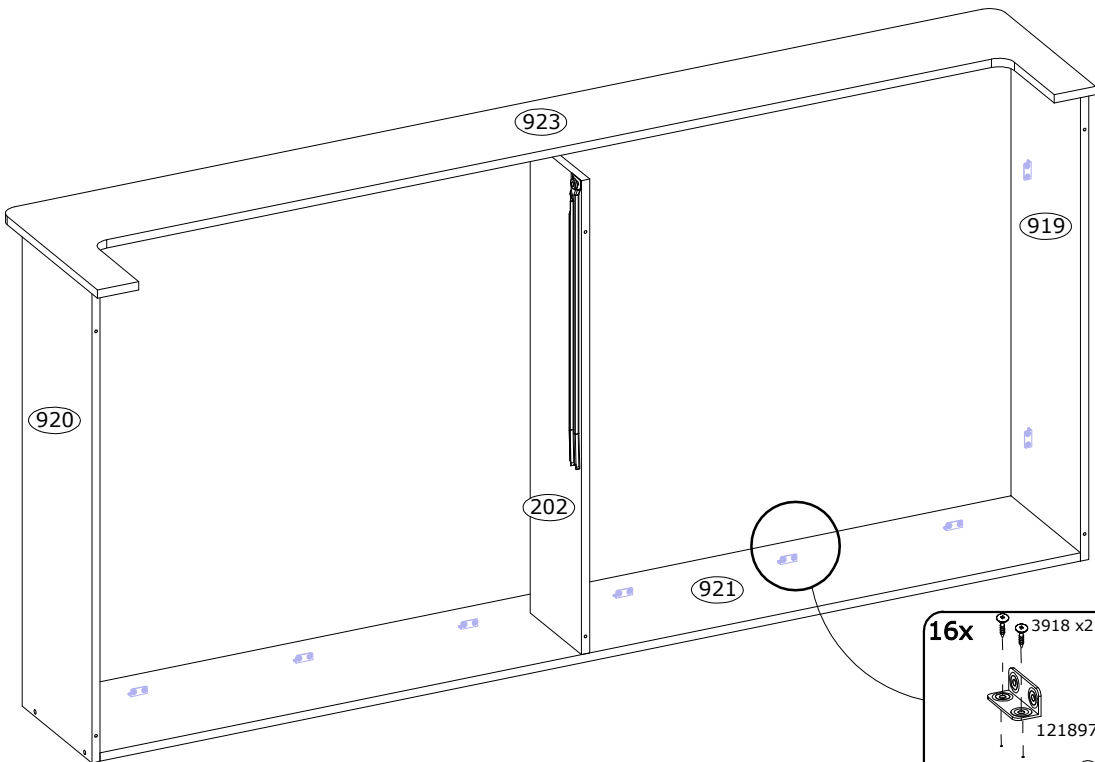
D  x4 3996	E  x4 136236	
--	--	--



13

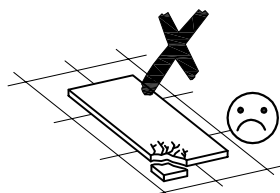
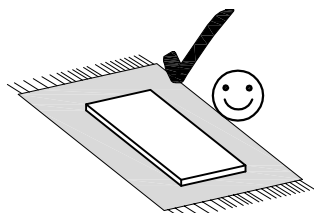
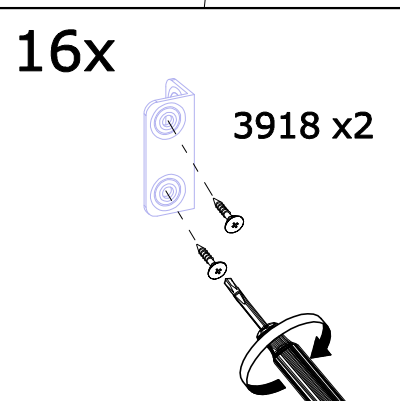
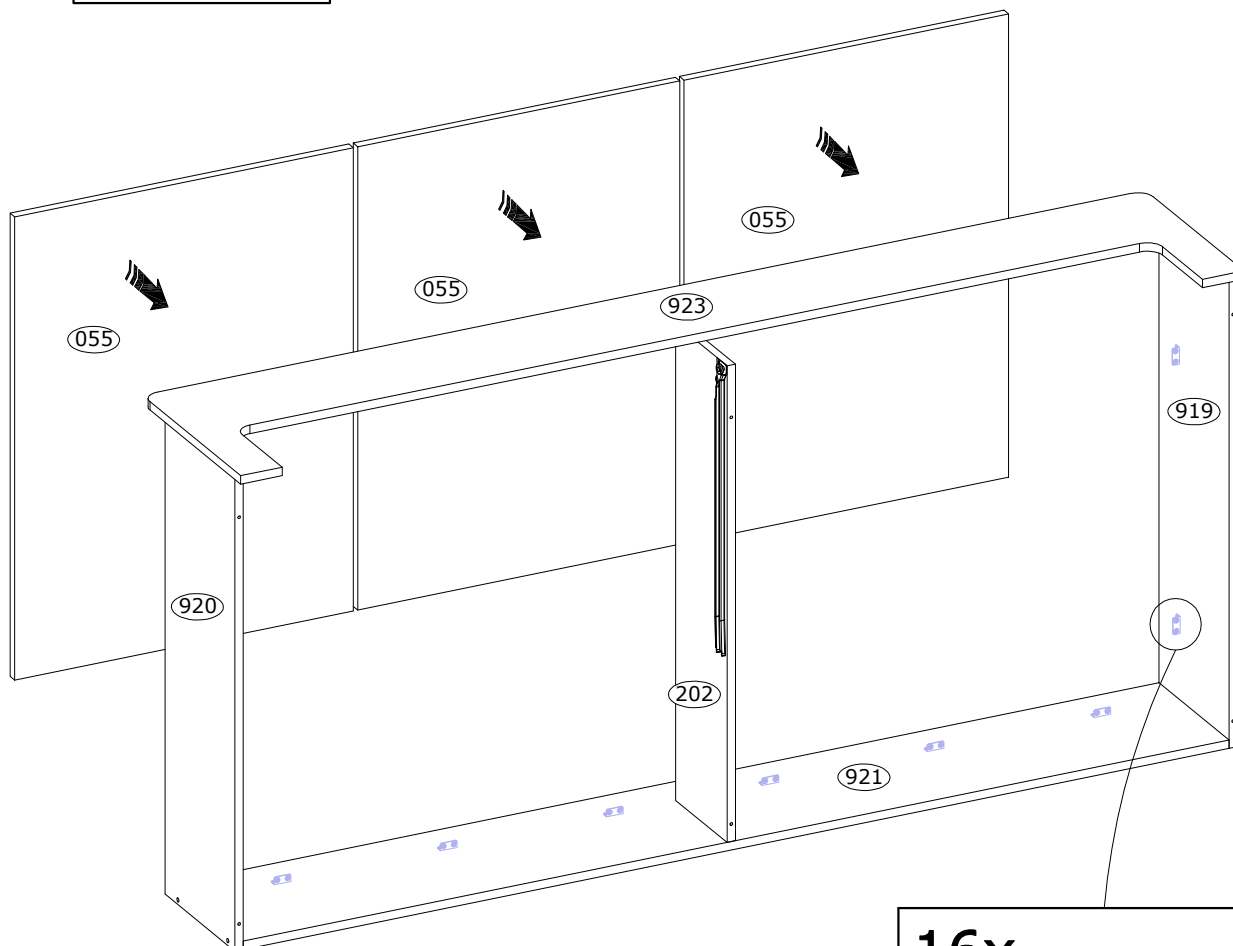
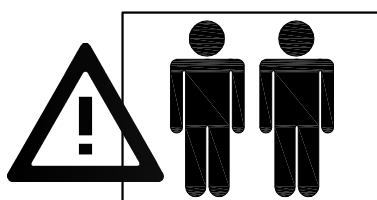
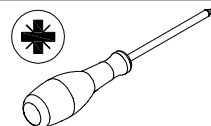


14



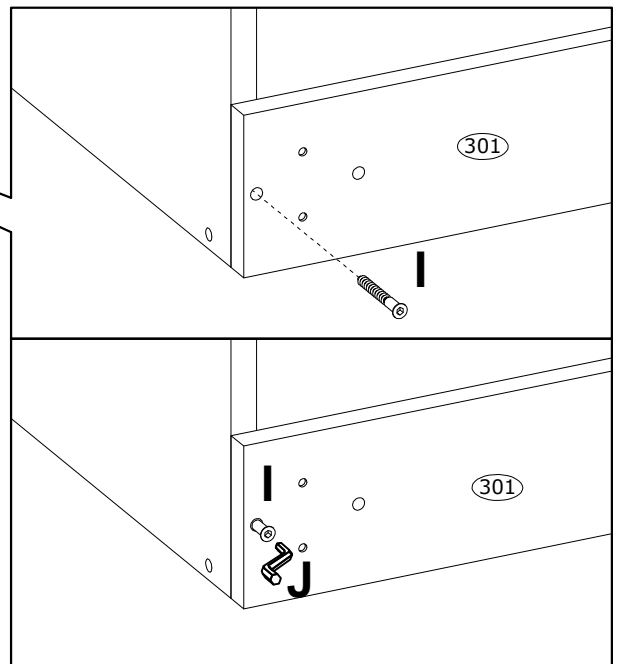
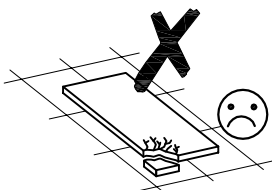
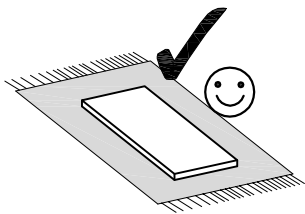
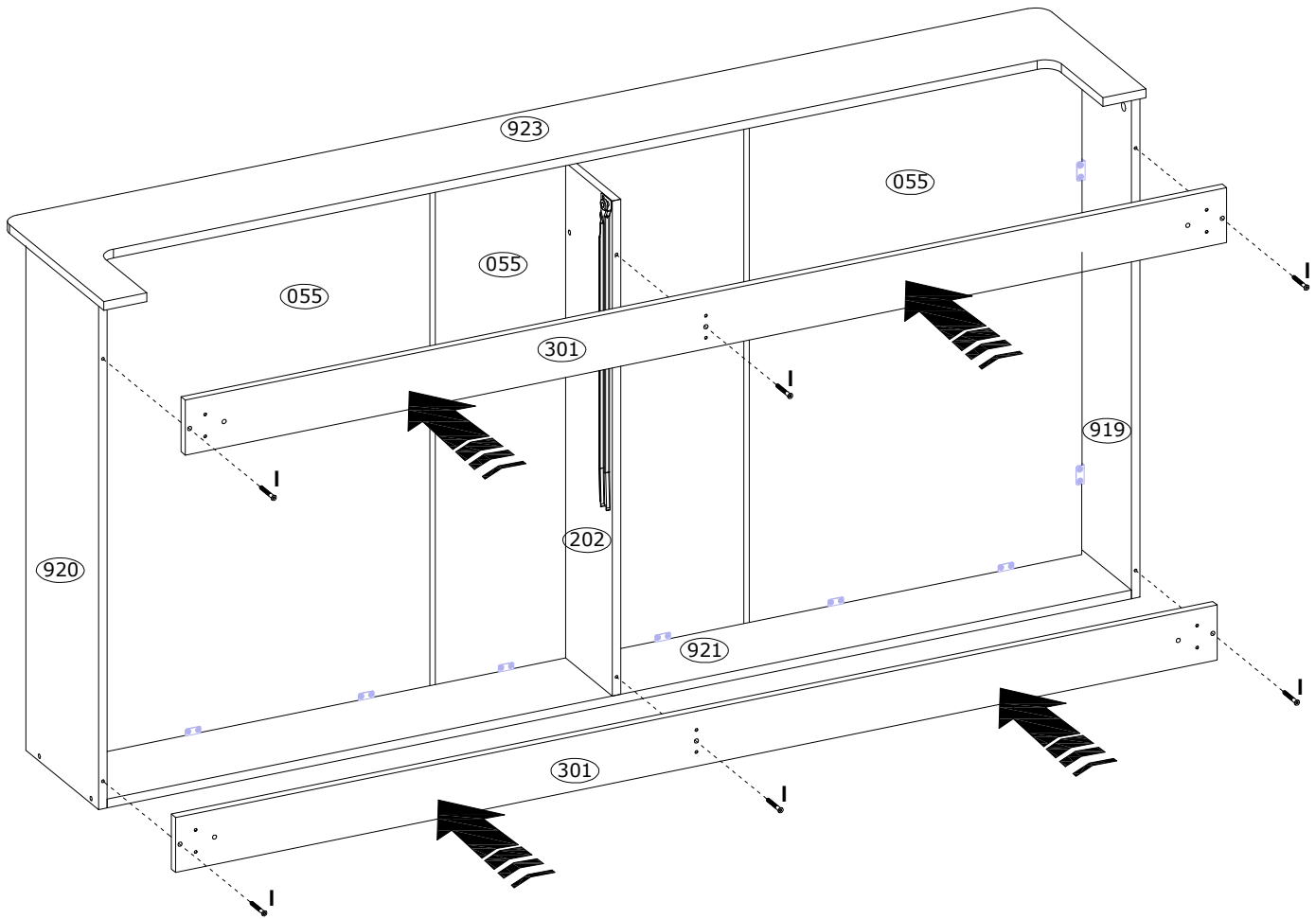
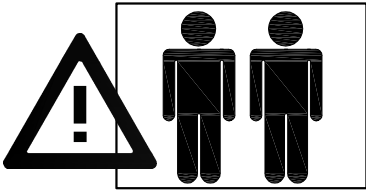
15

F Ø3,5x16 mm
x32
3918



16

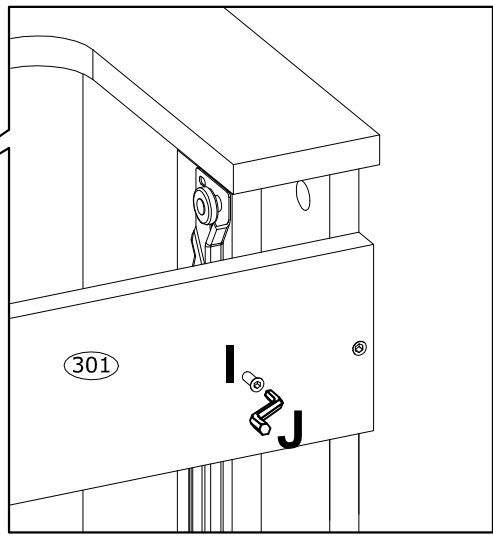
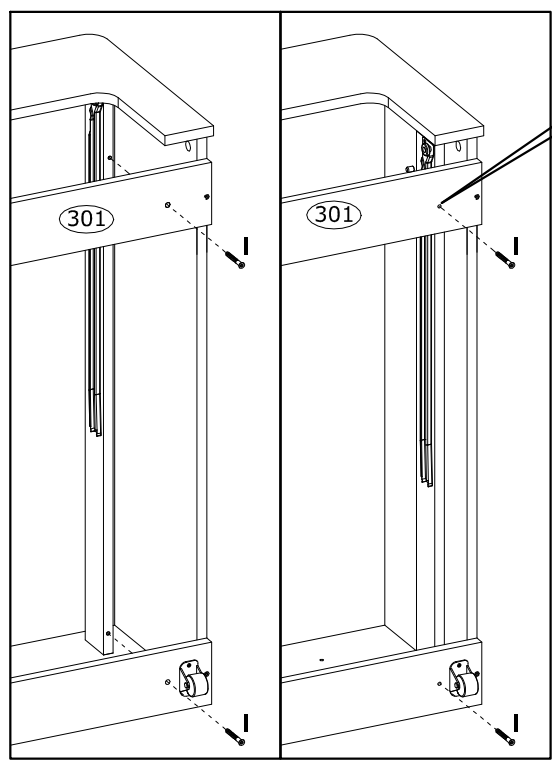
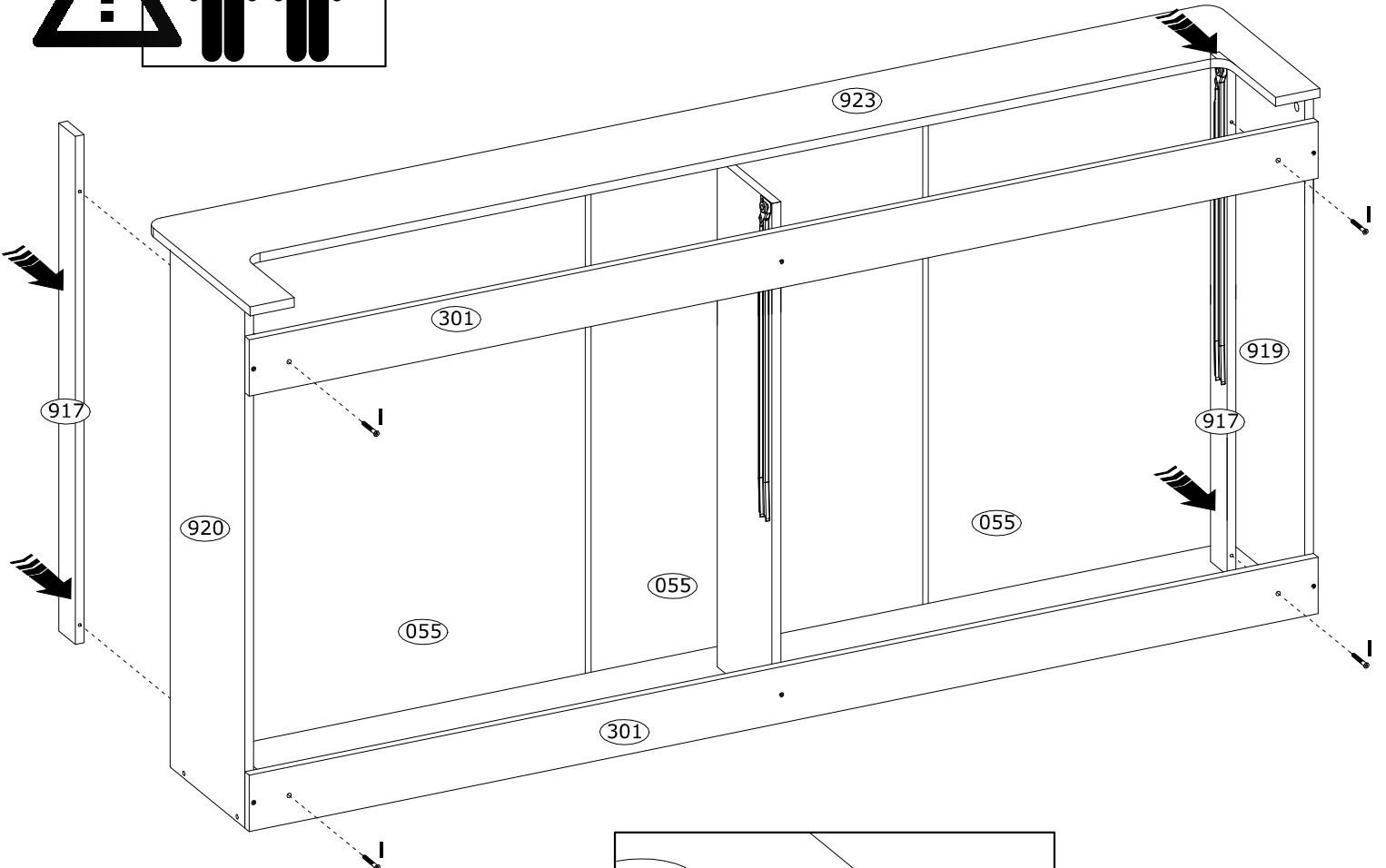
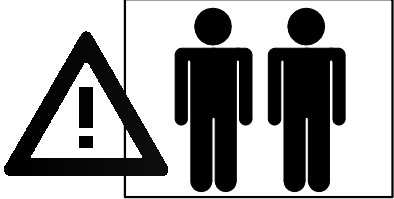
I	Ø6,4x50mm x6 3884	J	4mm x1 3984
---	-------------------------	---	-------------------



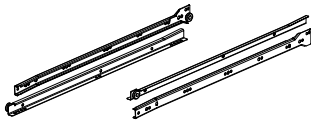
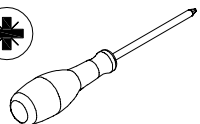
17

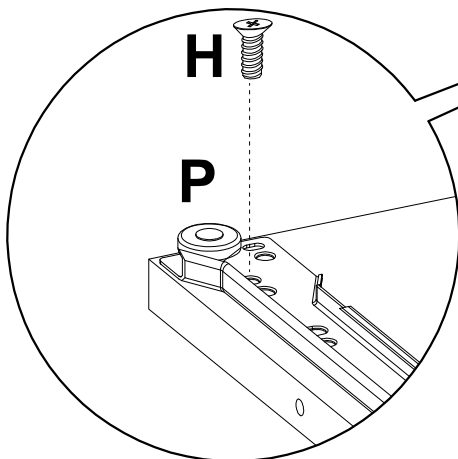
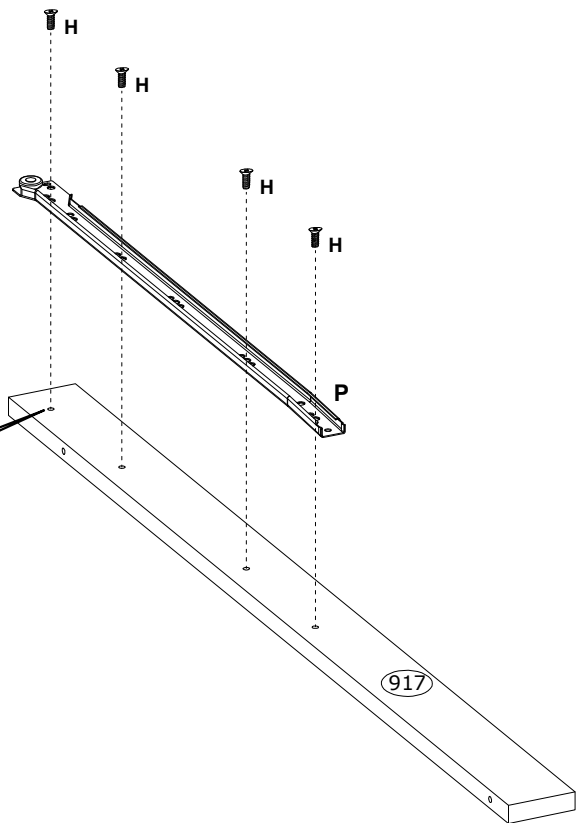
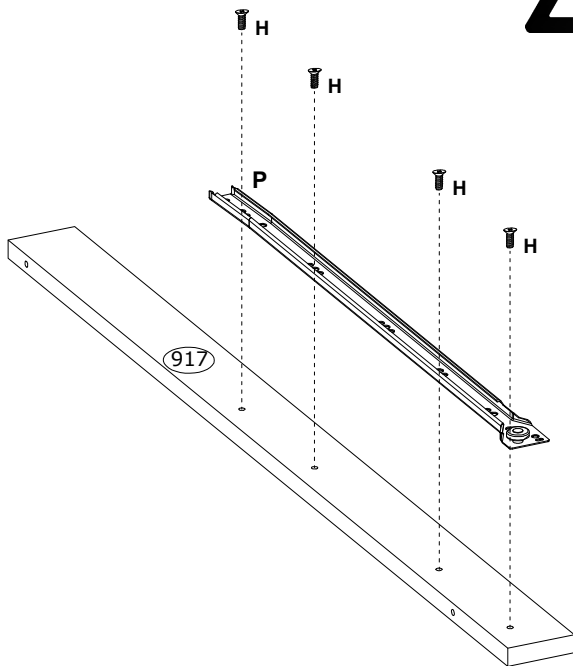
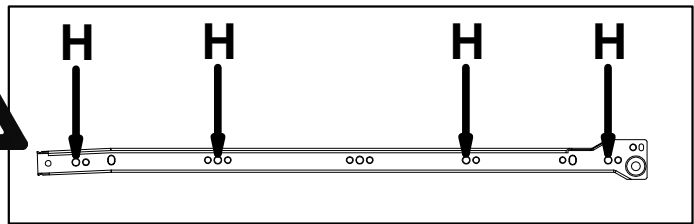
I Ø6,4x50mm
x4
3884

J 4mm
x1
3984

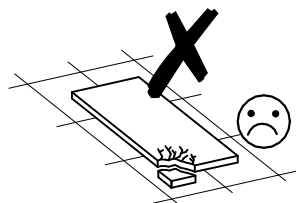
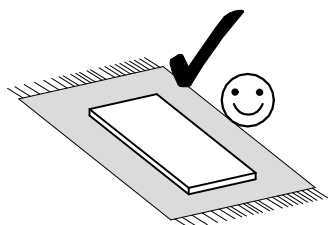
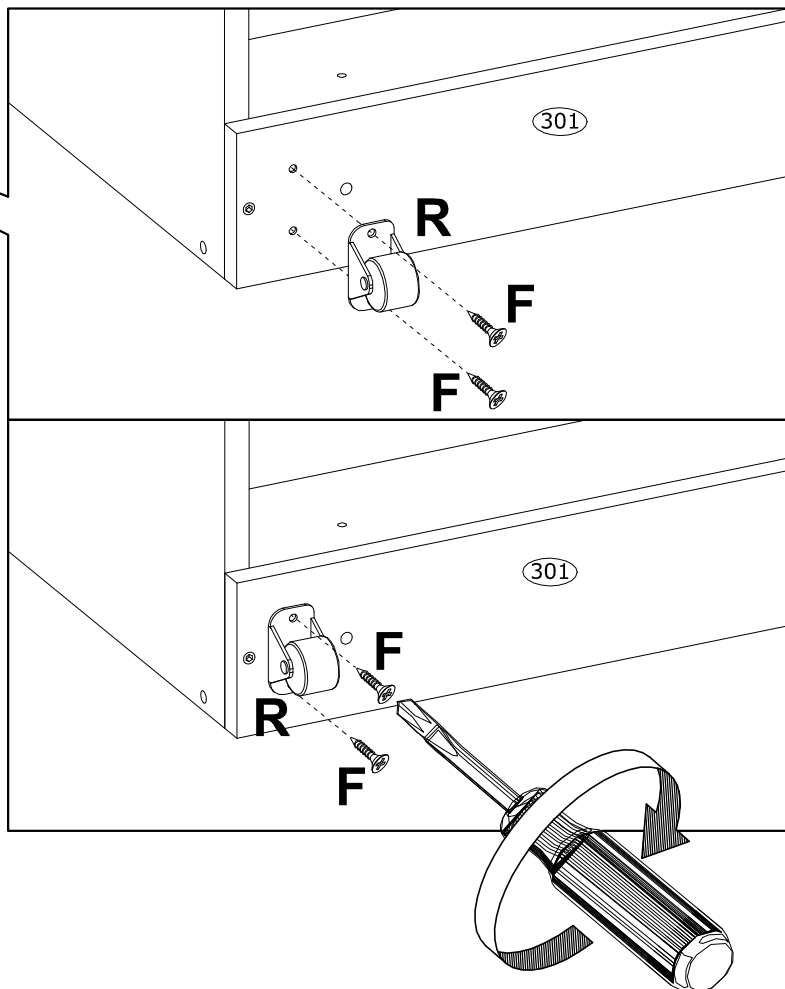
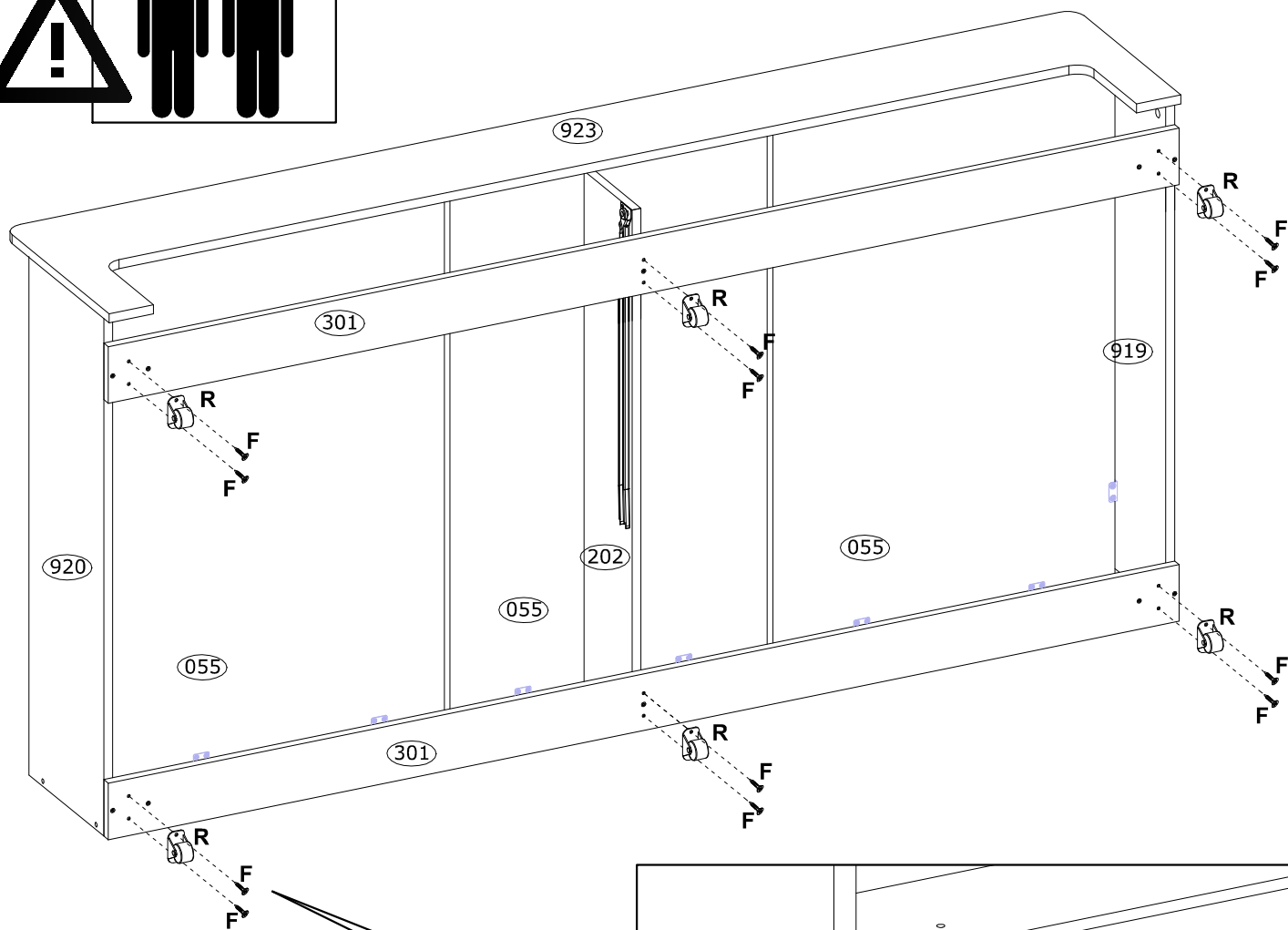
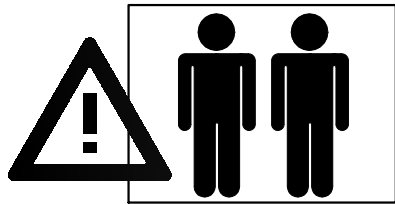
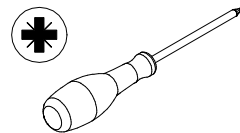
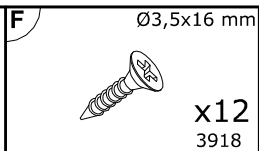
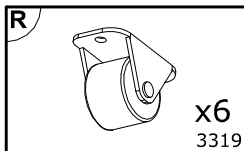


18

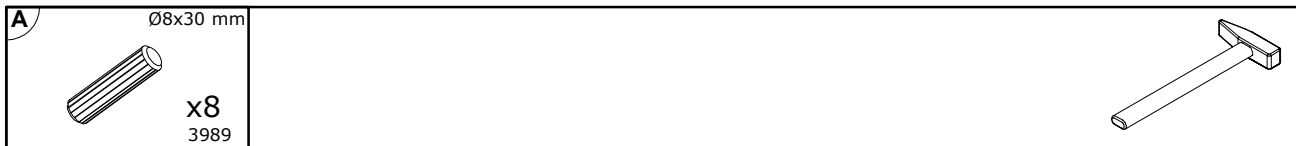
H Ø6,0x13 mm  x8 3877	P  L-550 mm x2 3807	 
---	--	--



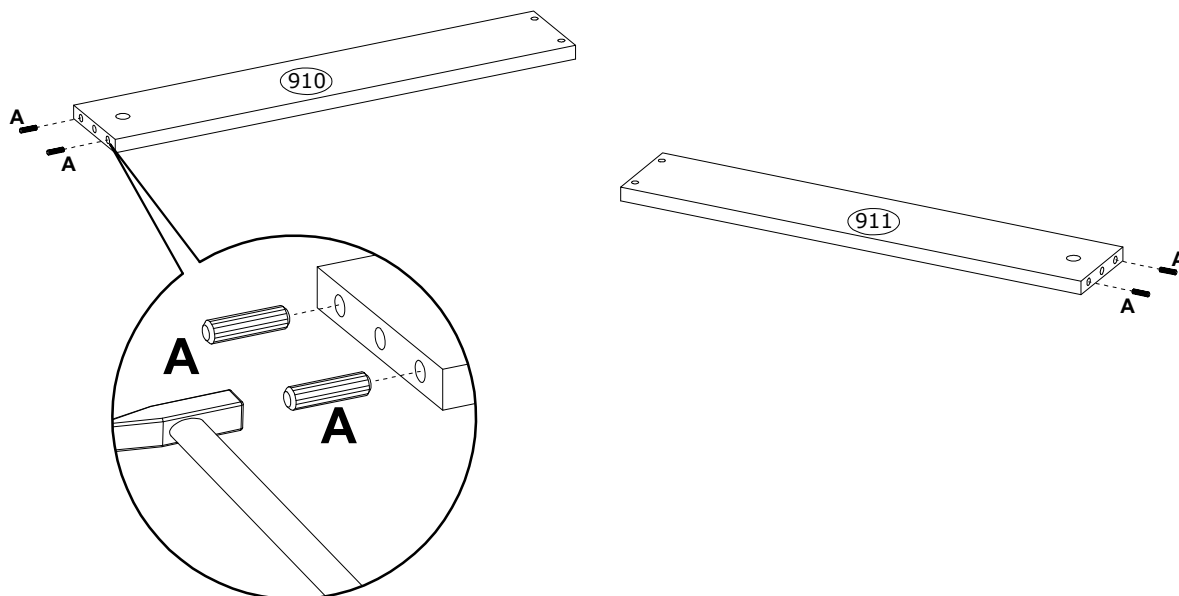
19



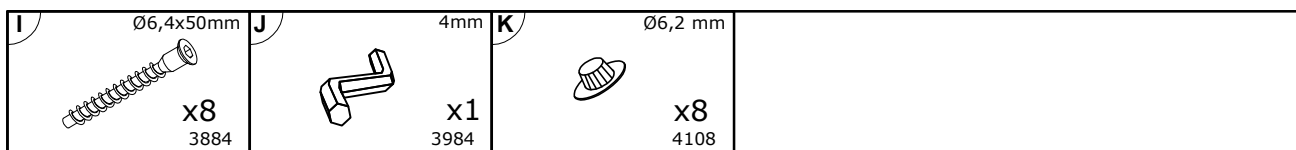
20



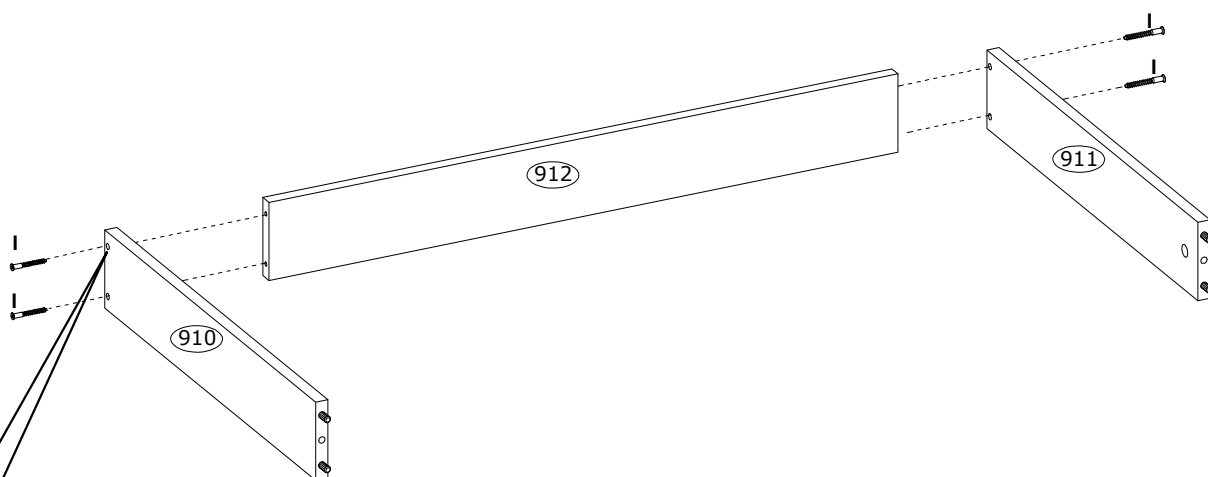
x2



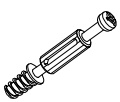
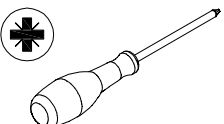
21

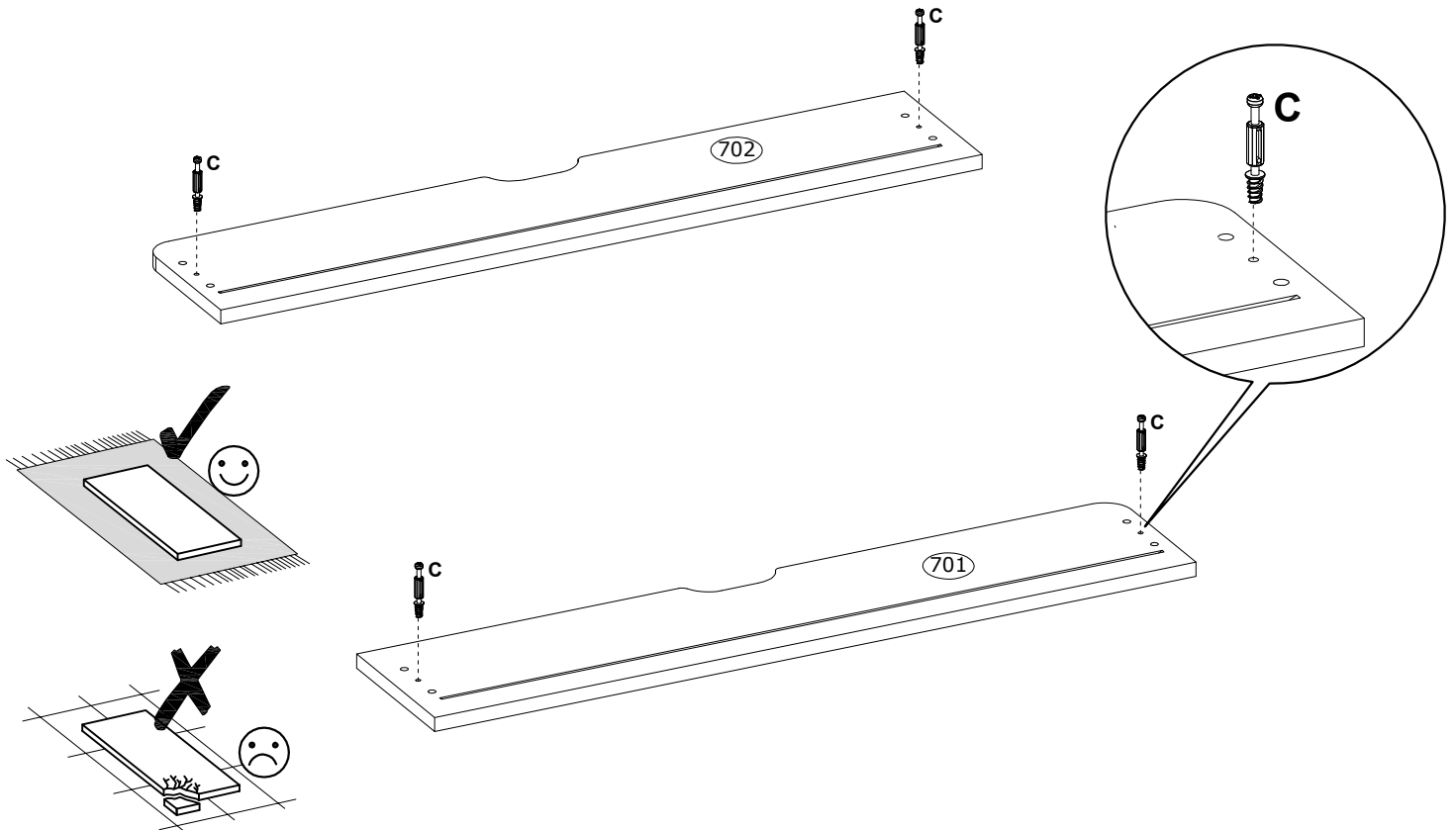


x2

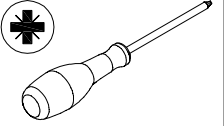


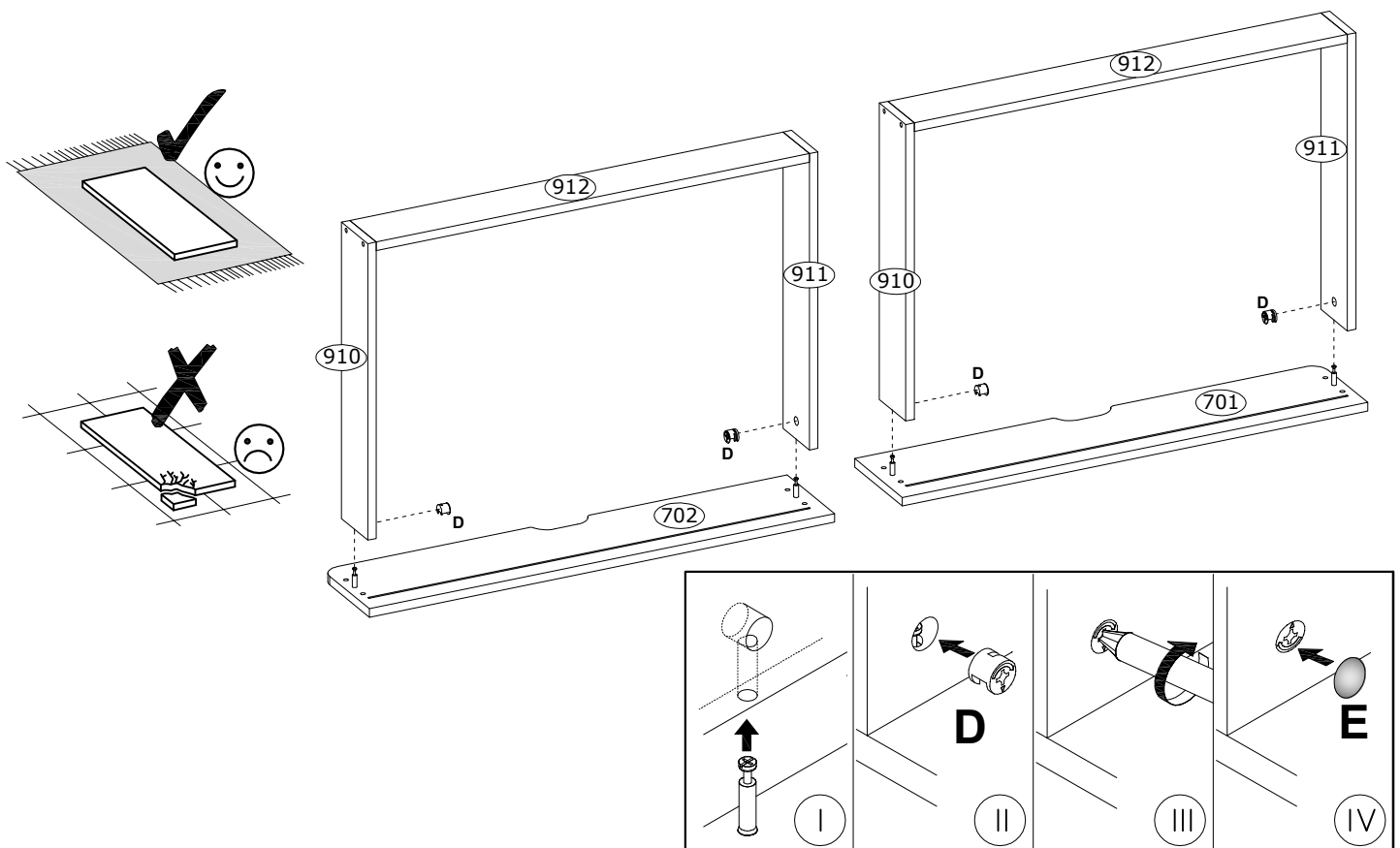
22

C  $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm x4 4066	
---	--



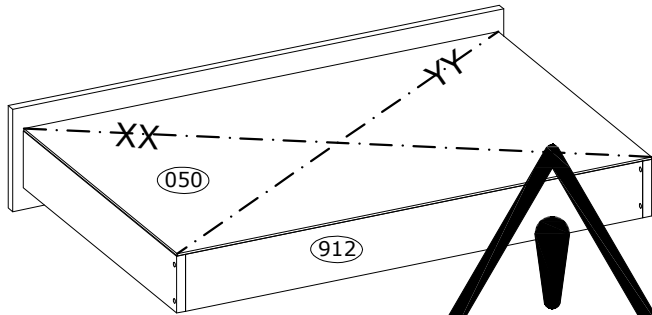
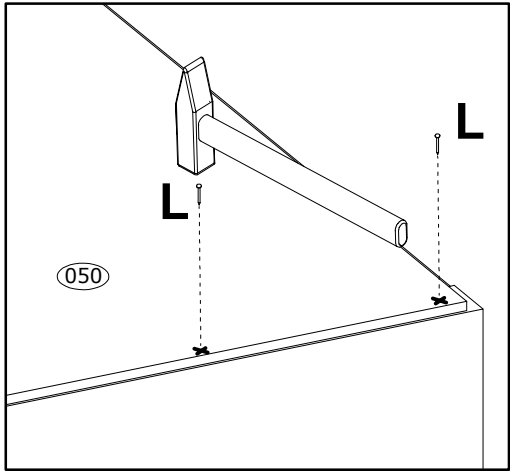
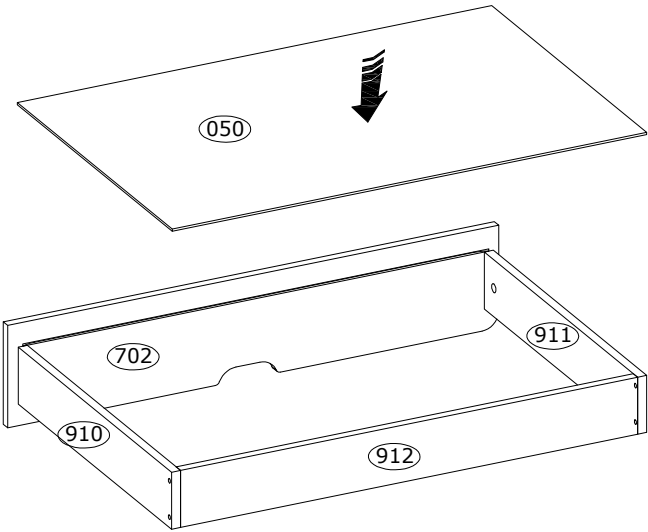
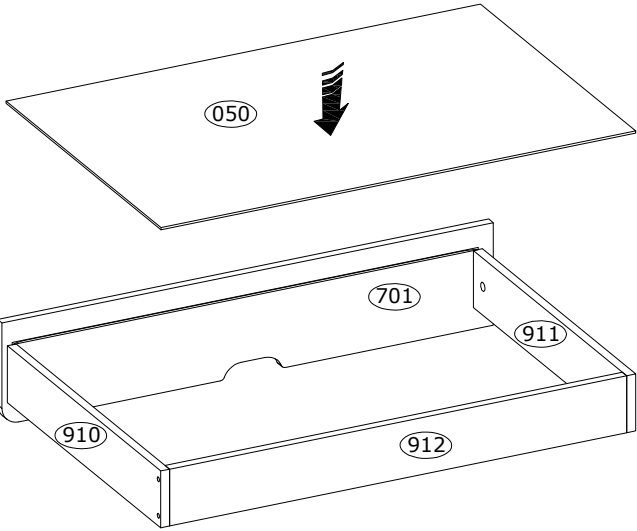
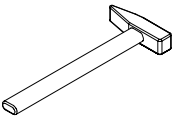
23

D  $\varnothing 15 \times 12$ mm x4 3996	E  $\varnothing 15$ mm x4 136236	
---	---	---

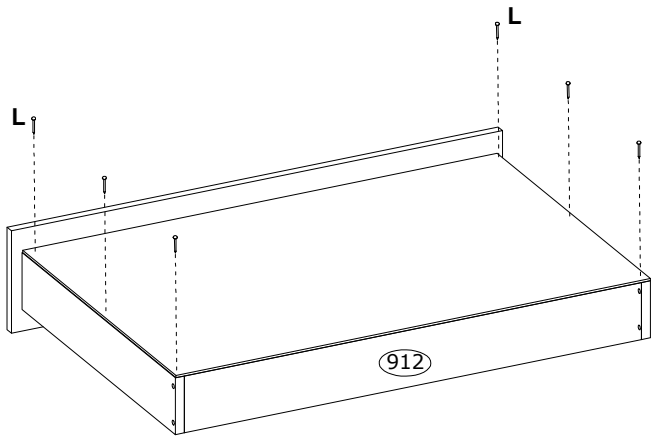
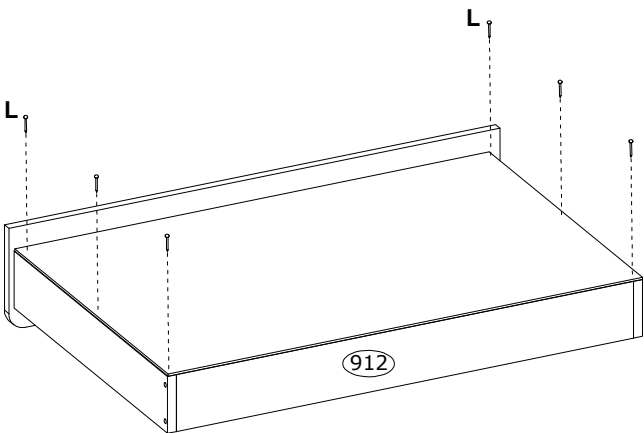


24

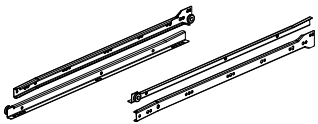
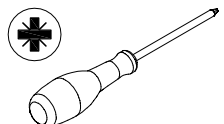
L
1.2x20 mm
x12
3975

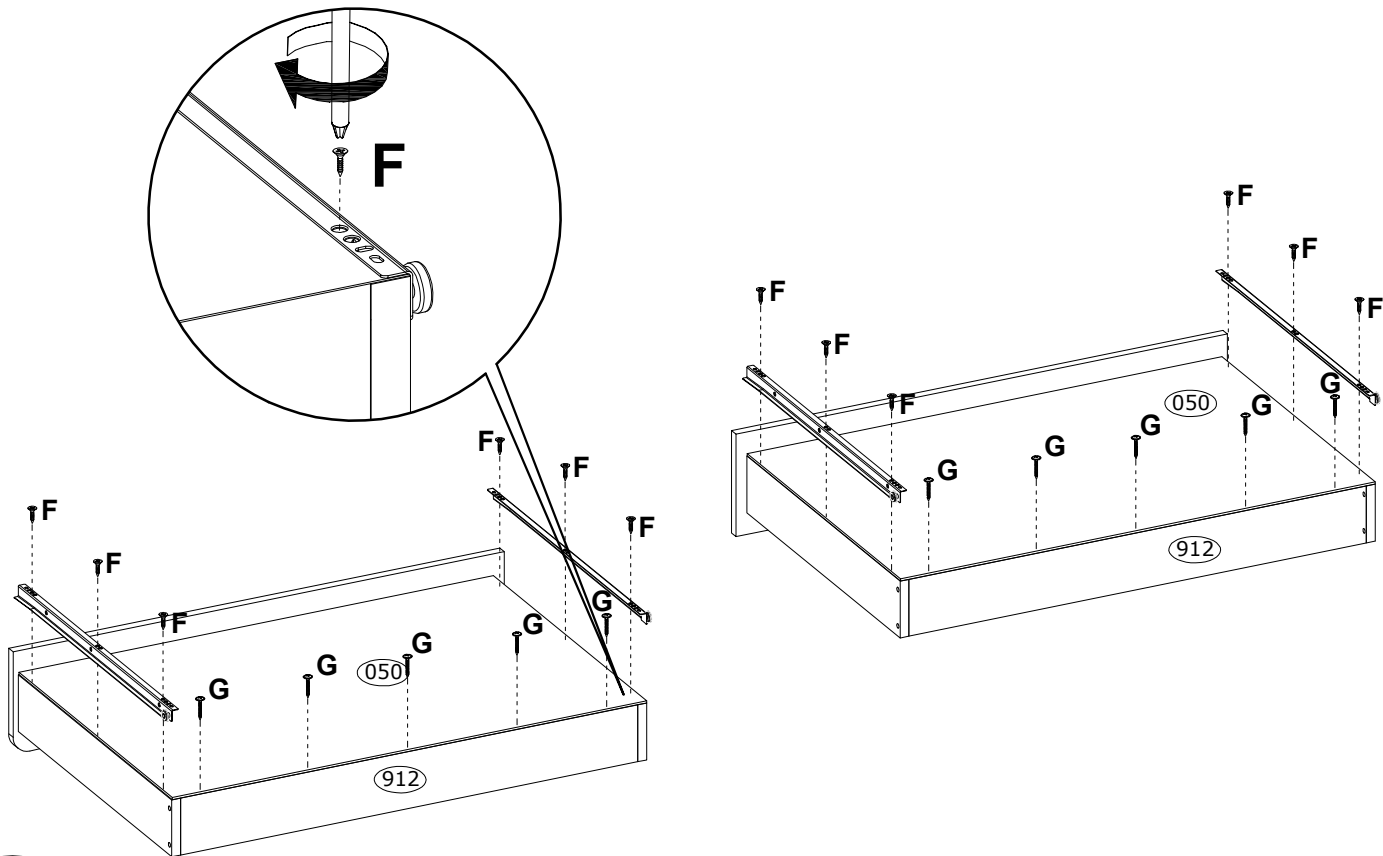


$XX=YY\equiv 90^\circ$

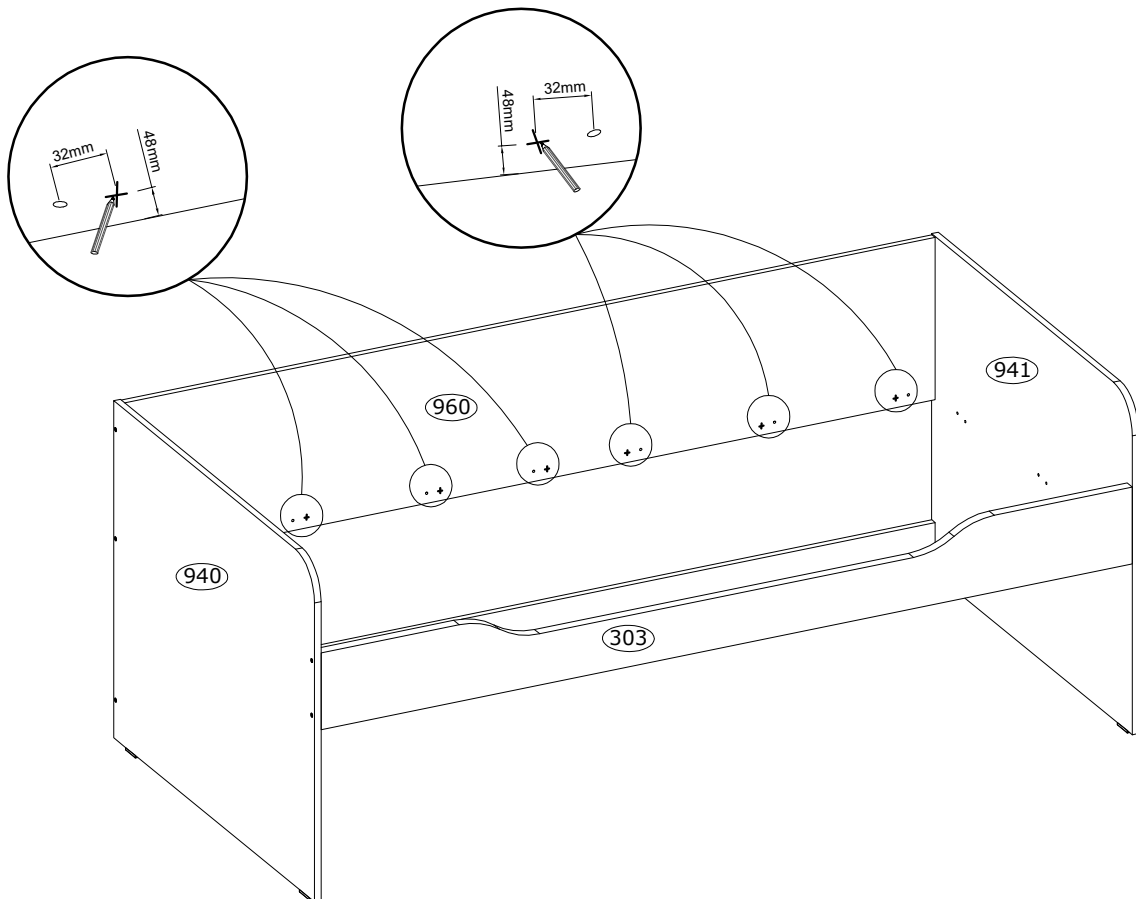
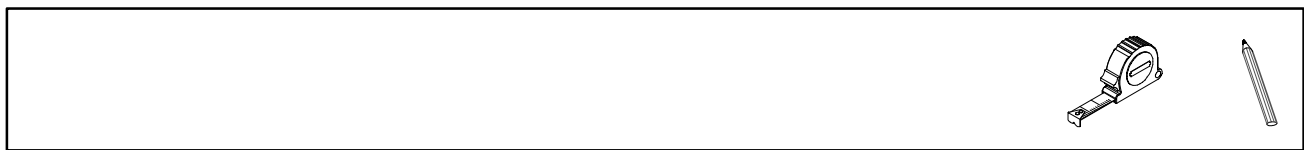


25

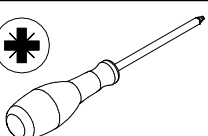
F  x12 3918	P  L-550 mm x2 3807	G  x10 231603	
--	--	---	--

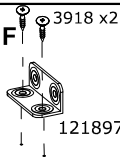


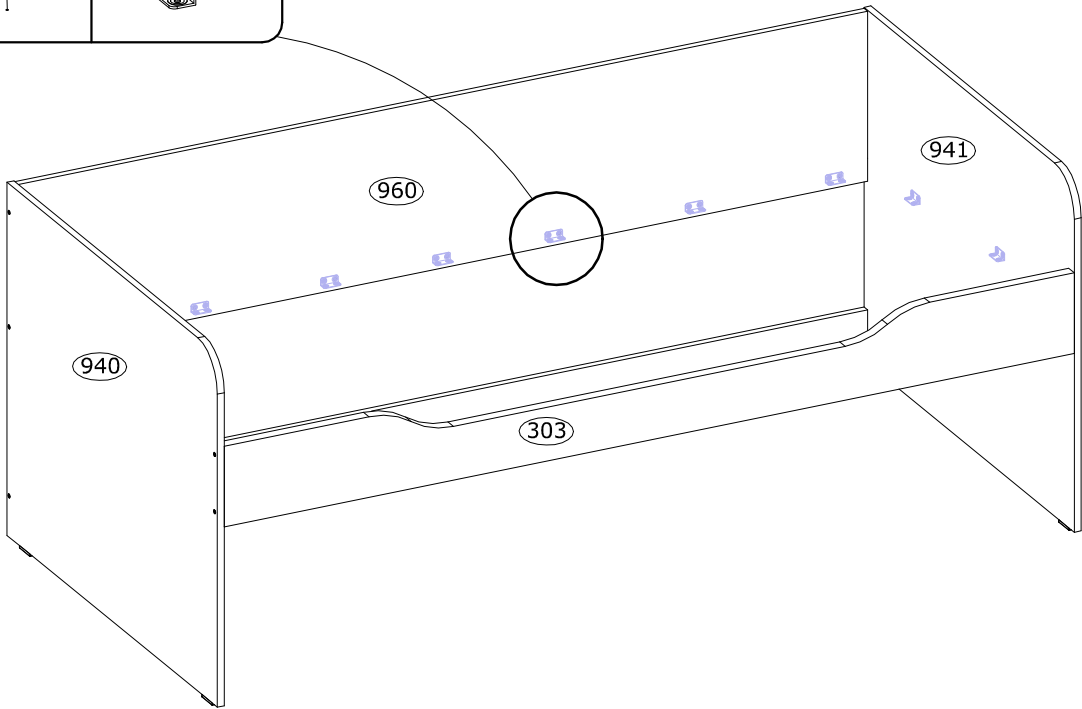
26



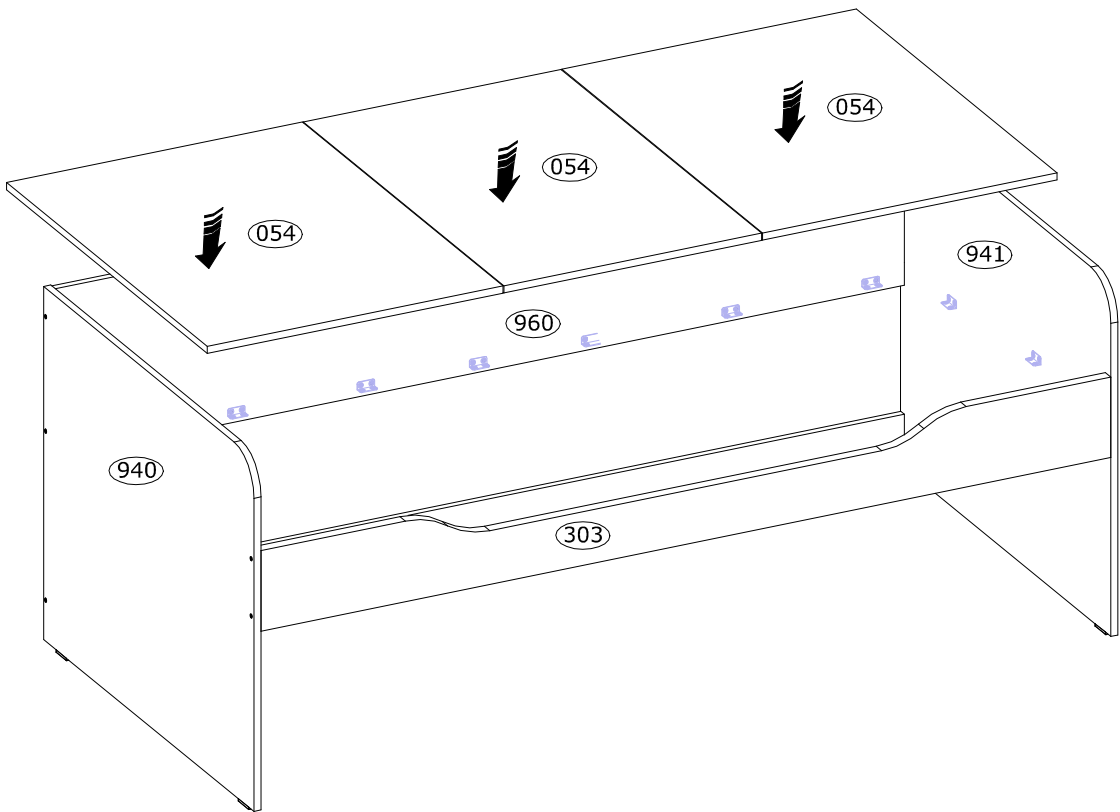
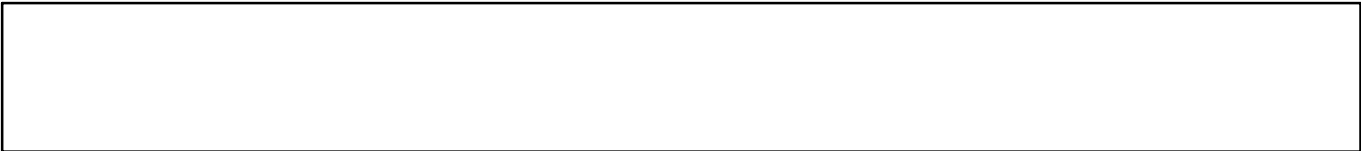
27

N 50x50x20 mm  x16 121897	F Ø3,5x16 mm  x32 3918	 
---	--	--

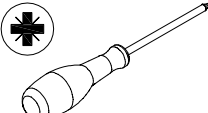
16x F  121897	16x  3918 x2  121897
---	--

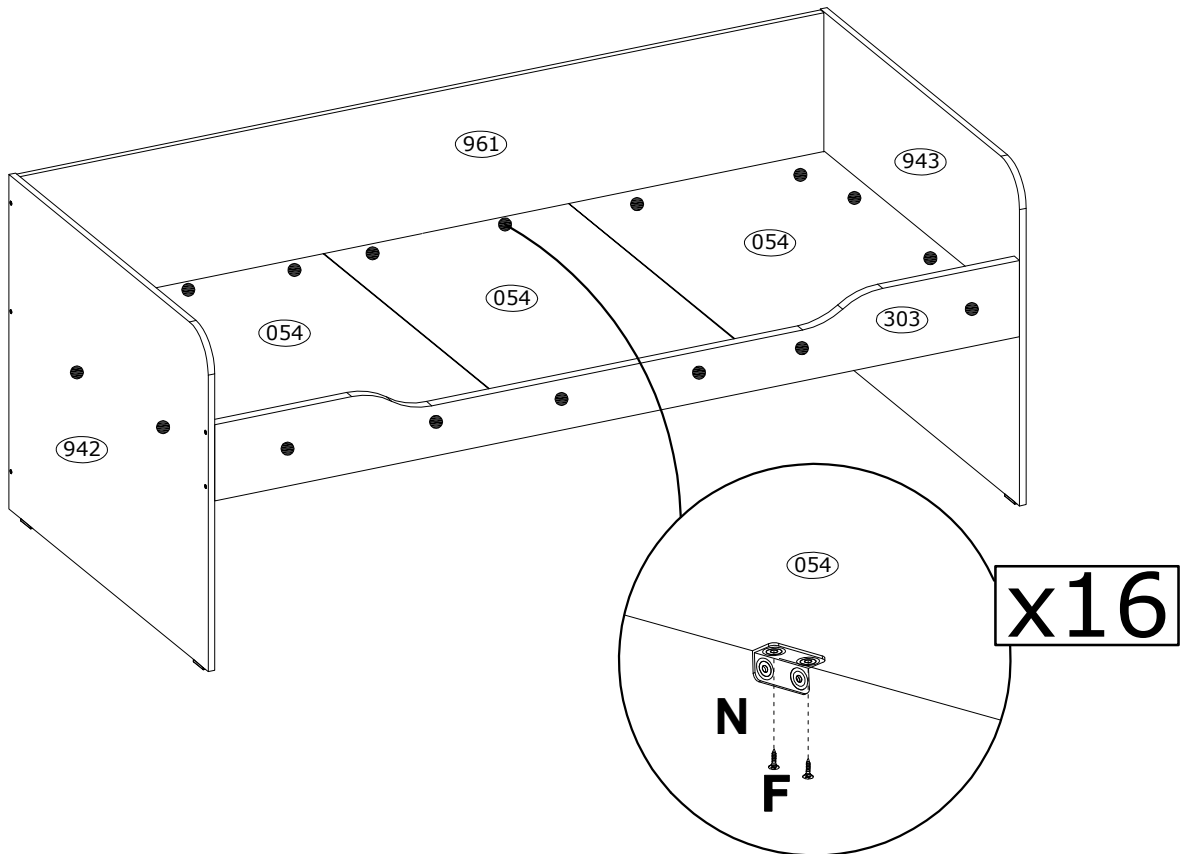


28

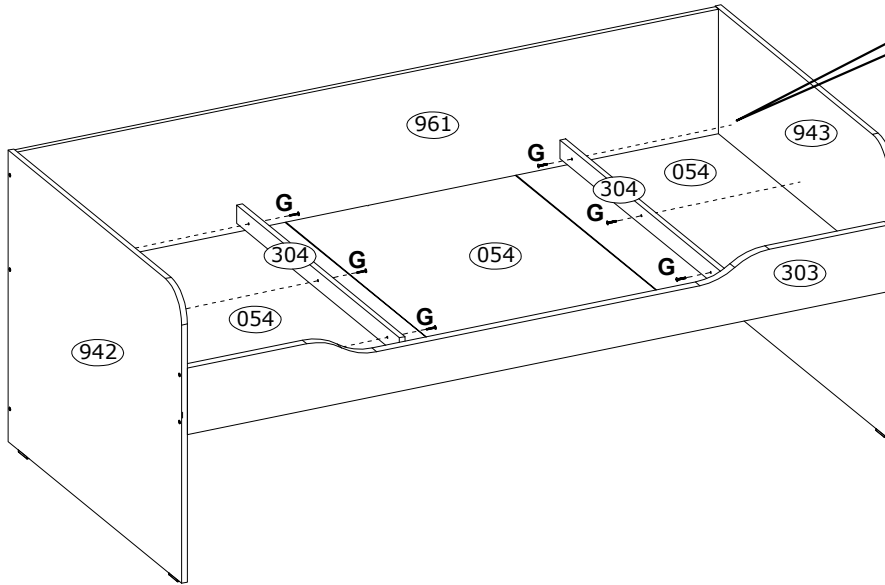
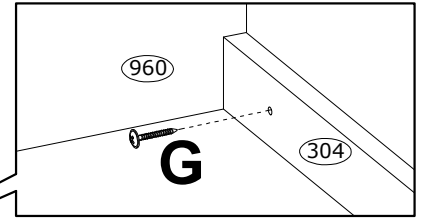


29

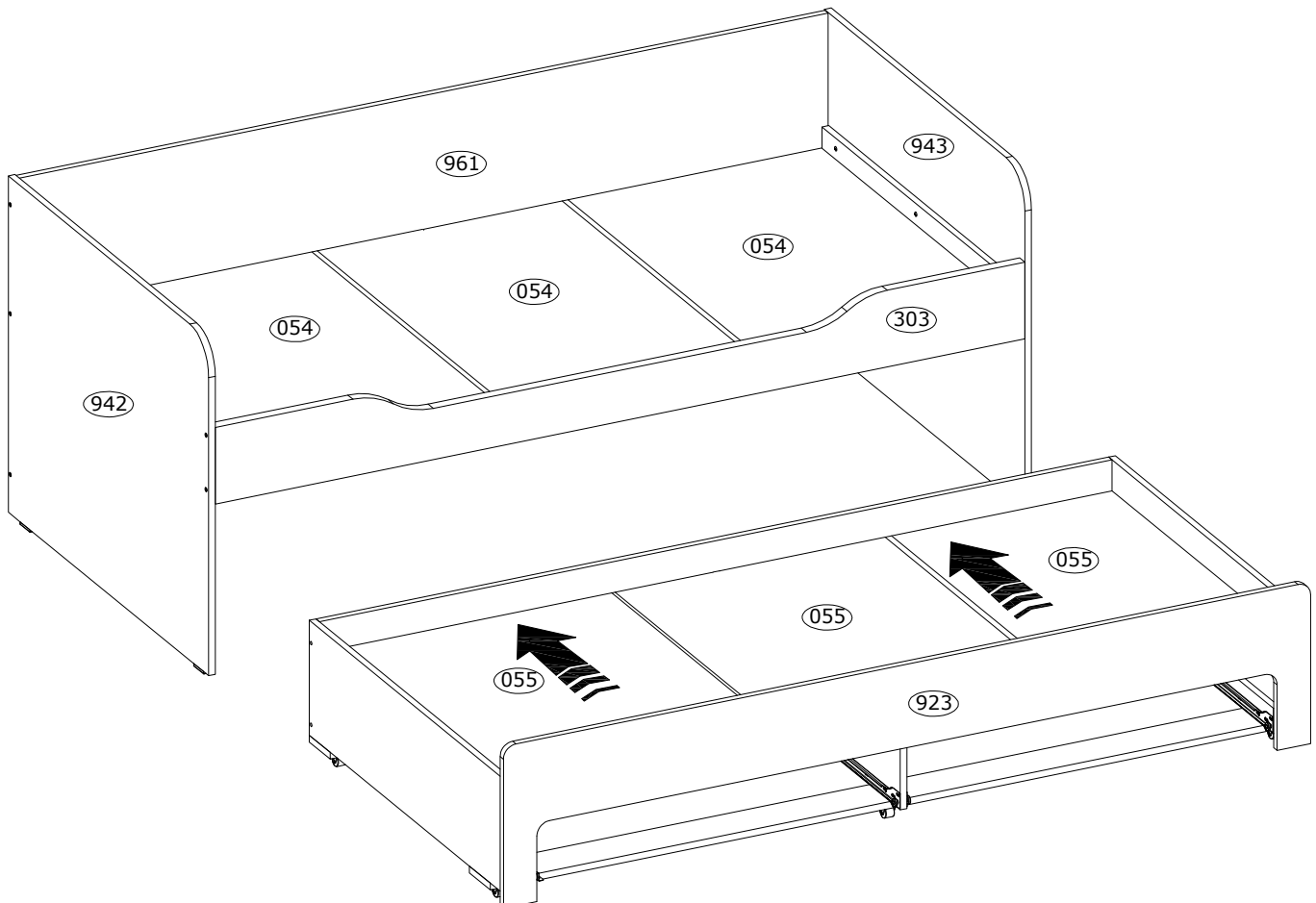
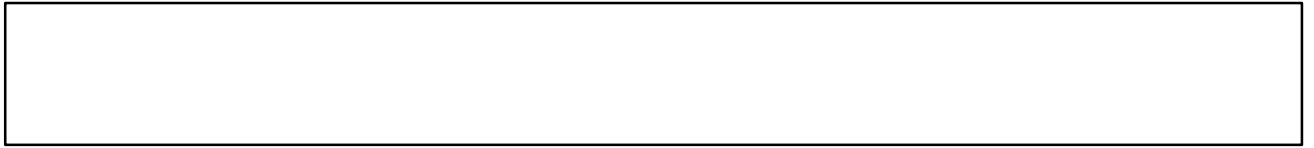
F	 Ø3,5x16 mm x32 3918	
----------	---	--



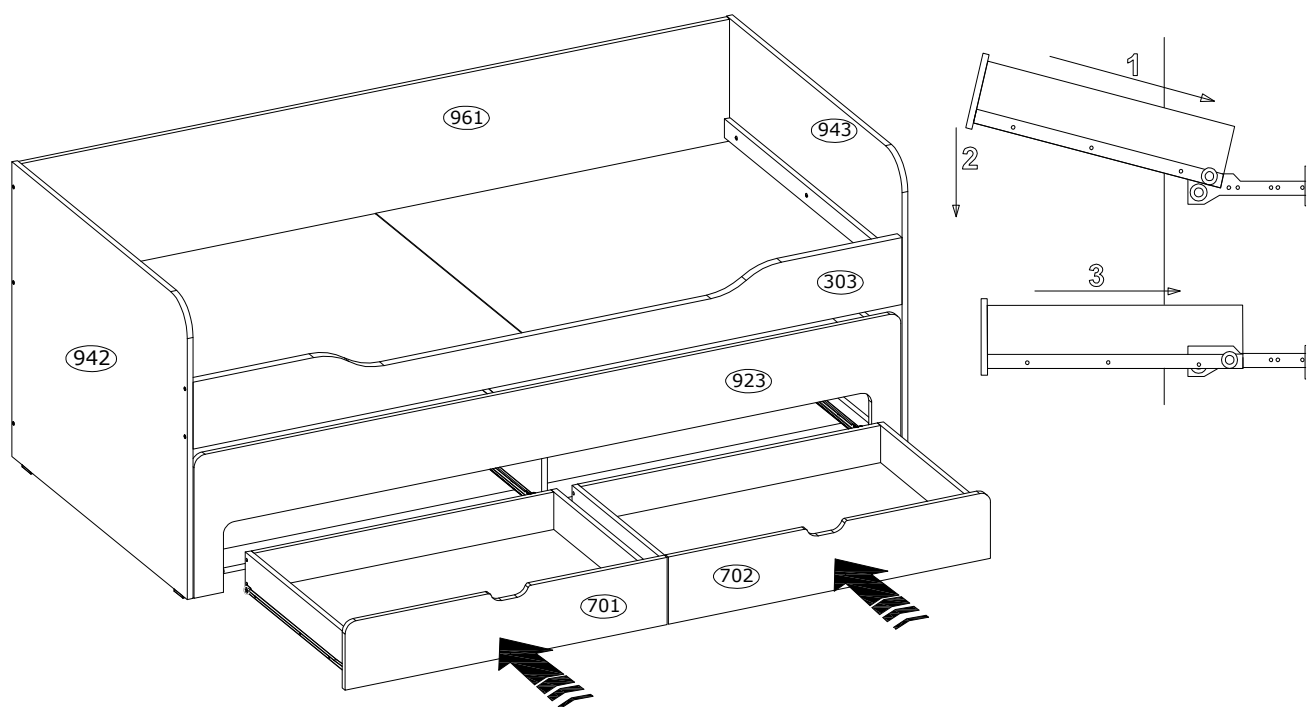
30



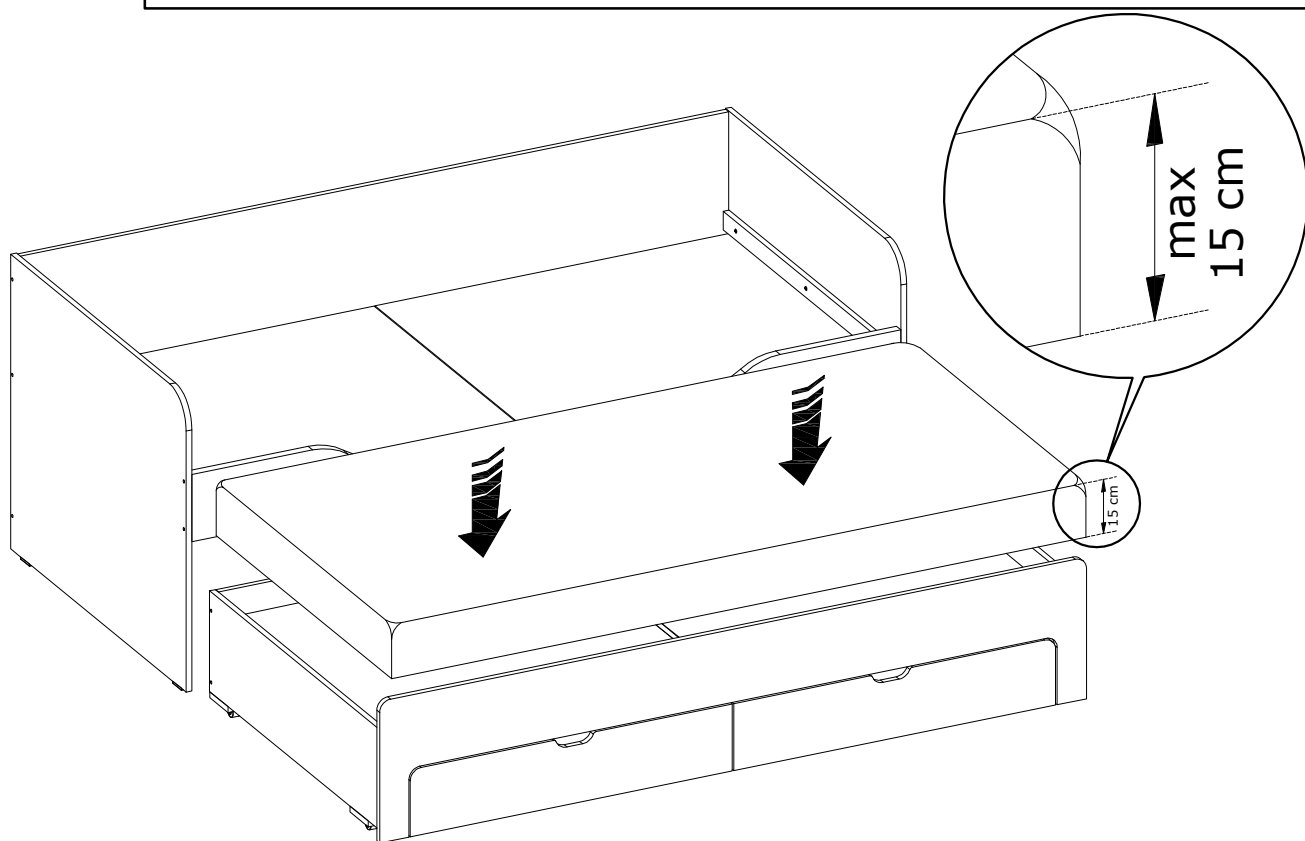
31



32



33



- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |

